Dio Si Nasconde In Semplicità

Grazie, fratello. Buonasera. È un privilegio essere qui, stasera, in questo bel momento di comunione. Sembra proprio così reale, poter ascoltare le testimonianze di altre persone che gioiscono di questa bella benedizione, di cui condividiamo insieme le nostre esperienze, stasera. E ora, voglio ringraziare anche il Fratello Shakarian, e molti che il . . . questo Fratello Danny, e molti altri qui, di cui non so dire i nomi, per avermi invitato in questa bella sezione qui ad—ad Albuquerque.

2 Penso che se volessimo, una volta o l'altra, nel fondare la vostra prossima sezione, se mandaste qualcuno, e facesse in un certo modo un giro fra le chiese, un piccolo risveglio, farle pregare, e aspettare, e con aspettative nelle chiese, e lo Spirito di Dio in movimento ovunque, e poi entrare in una di queste, allora avete davvero qualcosa. Noi . . .

Avete del potenziale qui. Voi—voi avete della brava gente.

3 Io trovo, ovunque vado, sono stato in giro parecchio a predicare ora, negli ultimi anni, in giro, intorno al mondo. E lo trovo dappertutto, che in ogni luogo, Dio ha persone eccellenti in questa meravigliosa esperienza. Mi inoltro lontano nelle giungle in Africa, e India, e le isole, trovo gente che non sa neanche quale sia la mano destra e la sinistra; mai sentito il Nome del Signore Gesù; che non sa proprio niente di Ciò. E la cosa strana, quando ricevono lo Spirito Santo agiscono esattamente come agite voi proprio ora. Vedete? Essi . . . Potete vedere che è—è qualcosa di reale. E Dio li ama, li guarisce.

4 Ora, questa sezione degli uomini d'affari, è l'unica cosa a cui sono affiliato, in quanto ad organizzazione del mondo. È a causa di questo, una volta il . . .

5 Eravamo seduti lì, il Fratello Crow ed io, parlando delle nostre origini Battiste. Io sono stato ordinato in una chiesa Battista Missionaria. Ma poi, naturalmente, quando venne l'esperienza dello Spirito Santo, beh, quello lo concluse subito. E così noi . . . Nulla contro quei fratelli là dentro. Ci sono degli uomini eccellenti in quel luogo, e fra tutte le chiese, le denominazioni. E li apprezziamo grandemente.

6 Questo è stato un bel periodo per me. Questi Uomini d'Affari sono stati la cosa che io . . . mi ha dato un posto da cui parlare.

7 Ora, quando ho sentito il nome, "pentecoste", beh, ho sentito il nome, e mi venne detto che: "Erano un mucchio di santi rotolanti, che rotolavano su e giù per il pavimento, sbavando, e—e così via". Ma io—io scoprii che non era così.

8 E poi, quando però arrivai, giunsi fra loro, loro erano—loro erano divisi e in tante differenti organizzazioni come eravamo noi Battisti. Proprio, loro erano proprio . . . Pensavo fossero un solo gruppo. Ma scoprii che c'erano ogni tipo di gruppi, litigavano uno con l'altro proprio quasi quanto noi Battisti e gli altri. E siamo proprio quasi uguali.

9 E allora—allora, invece di entrare e associarmi alle Assemblee, o alle Unite, o alla chiesa di Dio, e tutti quegli uomini davvero perbene, tutti i gruppi, sono rimasto fra loro, e dico: "Siamo fratelli. Non litigate l'uno con l'altro". Ora, se Satana può tenerci lottando l'uno contro l'altro, lui non deve lottare. Vedete? Ma quando puntiamo i nostri fucili su di lui, e li allontaniamo uno dall'altro, iniziamo ad amarci a vicenda, abbiamo comunione uno con l'altro, allora il Millennio inizierà.

10 Ma questo è stato il mio scopo. E il gruppo qui degli Uomini d'Affari Cristiani del Pieno Vangelo è stato un'oasi per me, per riunirci. Perché, e finanziano molte delle mie riunioni. E in quel modo la—la . . . Gli altri, per non essere imbarazzati, devono entrare, vedete, così ciò—ciò ha fatto qualcosa di grande per me qui in questa nazione, in questi Stati Uniti.

11 Ora il 5, 6, so che io . . . Va bene dire qualcosa sulla riunione? [Un fratello dice: "Certo".—Ed.] Sì. Sono il 5, 6, e 7; 5, 6, 7, e 8 di giugno, abbiamo una campagna a Tucson, nel posto dove si tiene il ric- . . . il ricevimento degli Uomini d'Affari. ["Ramada Inn".] Ramada Inn. Ha circa duemilacinquecento, tremilacinquecento posti a sedere, tutto climatizzato.

12 Ed ora, come oratore, chiunque mi conosce, sa che non sono un oratore. Ho solo una—un'istruzione di scuola elementare, e conta poco. Sono arrivato solo alla settima classe. E così io, in quanto al dire, "predicatore", sapete che non lo sono. Faccio però un lieto rumore al Signore, e poi cerco di condividere con altri quello che ho appreso di Lui.

13 La chiamata della mia vita è la preghiera per i malati, pregare per i malati. Ecco con che cosa il Signore mi ha benedetto, grandi riunioni, guidare la gente. Il più grande numero che abbia mai avuto in una volta in una singola riunione, fu a Bombay, cinquecentomila in una riunione.

14 E poi, in Africa, credo, se contassimo i convertiti degli indigeni dalla coperta, i pagani, che non distinguevano quale fosse la mano destra e la sinistra, ne avevamo trentamila in una volta, che ricevettero Cristo come Salvatore, in una volta. Per un ragazzo, cieco e storpio, non era neanche mentalmente sano, la quinta persona sul palco. E quando lo Spirito Santo . . .

15 E ho visto dottori in medicina, come questo bravo dottore, alcuni momenti fa. Se fossi in questa città, e fossi malato, e dovessi ricevere attenzione medica, vorrei avere un uomo simile che operasse su di me, uno che creda in Dio. Se dovessi ricevere

la sua assistenza di medicina, vorrei certamente un uomo simile che creda in Dio. Un vero . . . Siete fortunati qui in città, ad avere un dottore simile, un vero uomo timorato di Dio, che confida in Dio per la Sua mano nella chirurgia, o qualsiasi cosa egli faccia. Io—io ho fiducia in un uomo simile. Ho visto dottori in medicina farsi avanti e—e dare i loro cuori a Cristo, e divenire missionari fuori nelle giungle. E io—io di certo lo apprezzo.

16 Ora qui, e a casa in America, viaggio in giro, ho un piccolo servizio di guarigione, prego per i figli di Dio malati. E apprezzo molto l'opportunità.

17 Così, se vi trovate nei dintorni, vicino a Tucson, il 5, 6, 7, e 8 di giugno, la sezione ora lo sponsorizzerà, per quanto sappiamo. E tutte le Assemblee di Dio, penso ci siano cinque o sei, sette Assemblee di Dio. E molte delle altre, chiesa di Dio, e così via, si stanno tutte riunendo per una comunione d'unione per questa riunione. Ora, se voi . . . se . . . penso sia stato annunciato. [Un fratello dice: "È di nuovo al Ramada Inn".—Ed.] Sarà al Ramada Inn. Fratello Stromei, io—io non so come sillabarlo, ma lui è un . . . Lo vedete là ne *La Voce Degli Uomini*. Lui potrebbe chiarirvi meglio su questo, col passar del tempo.

18 Sto per andare, subito, in Alaska, per organizzare una sezione lassù ad Anchorage.

19 E così poi andrò su nello Yukon, circa un'altra settimana o dieci giorni, e su in direzione di piccoli posti lontani. Dove, ministri, come grandi uomini, come il Fratello Oral Roberts, e Tommy Osborn, e alcuni di quegli uomini che hanno quei grandi rilevanti ministeri, loro non possono arrivare in quei posti. Loro—loro non possono permetterselo. Non possono prendere così tanto tempo.

20 Bene, ho cercato di mantenere umile il piccolo ministerio che il Signore mi ha dato. Io—io—io non . . . non ho mai raccolto un'offerta in vita mia. Io—io—io non ho nessun programma da finanziare. Io—io non ho niente da vendere. Io—io—io voglio mantenerlo così che se—se il Signore vuole che io vada a predicare a dieci, io possa andare. E se Egli vuole che io vada oltreoceano, Egli lo finanzierà. Così posso andare ovunque Egli mi guida. A me—me piace così. E non devo avere un sacco di soldi, né niente. Voglio le benedizioni del Signore. Così pregate per me, se volete. Ecco, stavo pensando quando io . . .

21 Non molto tempo fa, sono stato invitato dal nostro caro Fratello Oral Roberts, un'anima valorosa. Ed ero là nel suo edificio. Credo abbia detto che l'edificio sia costato circa tre milioni di dollari, o qualcosa del genere. Oh, my! Sono stato a Hollywood, e ho pregato per Re Giorgio nel palazzo, e Gustavo su in Svezia, e differenti posti, e sono stato in molti posti, un privilegio essere là, ed ho visto molto, ma non ho mai visto un edificio come quello. E quando entrai, c'erano così tante persone

alla porta, la polizia dovette farmi girare e farmi uscire dal retro, aspettando, che uscisse per la preghiera per i malati. E quando uscii dal retro, il Fratello Fisher mi portò fuori dopo avermi mostrato tutto l'edificio, quando ero là fuori e guardavo quel grande, enorme edificio.

22 Ero appena venuto dal Fratello Tommy Osborn. Entrambi quei ragazzi dicono di essere venuti alla riunione e sono stati ispirati. Ringrazio il Signore, allora, per avermi lasciato avere una piccola parte nel ministerio.

23 E come il Fratello Osborn, come egli venne là quella sera, e vide quel maniaco correre verso il palco, per uccidermi. E allungò le braccia, e disse: "Romperò ogni osso nel tuo corpo".

24 Io dissi: "Perché hai sfidato lo Spirito di Dio, stasera, cadrai ai miei piedi".

25 Lui mi sputò in faccia. Disse: "Ti farò vedere ai piedi di chi cadrò". E alzò il pugno per colpirmi.

26 E dissi: "Satana, lascia l'uomo". Egli girò intorno e intorno, poi cadde ai miei piedi. E la polizia dovette rotolarlo via.

27 Tommy Osborn disse: "Se Dio può farlo per un uomo, Egli può farlo per un altro". E così . . .

28 E Tommy Osborn, un'anima valorosa, un vero uomo! Sono sceso al suo gran posto e visto il suo grande edificio.

29 Andai a vedere il Fratello Oral Roberts. Poi loro . . . Uscii, dal retro. Stavano facendo il giro per venirmi a prendere. Stavo guardando quel grande, mastodontico edificio. Pensai: "Oh, my! Guarda il Fratello Tommy, Signore, come l'hai benedetto". Guardai quaggiù e vidi l'edificio del Fratello Oral. Dissi: "Pensa cosa Dio può fare per un piccolo, uomo umile! Oral Roberts, nato là in uno scantinato, penso. Un ragazzo povero, e ha potuto mettergli milioni di dollari nelle mani, e così via".

Ora, Qualcosa mi disse: "Beh, e tu?"

30 Pensai: "Beh, no". Pensai: "Ragazzo, mi vergognerei di certo che uno di loro venisse nel mio posto. Ho una macchina per scrivere posta all'estremità d'un edificio. Ora, il Fratello Oral aveva, credo, cinquecento macchine IBM su un piano". Pensai: "Tutto mai toccato da mani umane, alto *così*". Pensai: "Oh, my! Se egli venisse nel mio posto, dicesse: 'Mi piacerebbe vedere il tuo ufficio, Fratello Branham', Ooooh!" Pensai: "Mi vergognerei". Pensai: "Beh, Signore, forse—forse non potresti fidarTi di me. Forse essere così non sarebbe per me". Dissi: "No. Signore, Tu sei infinito. Sai che non ho così tanta intelligenza". Pensai: "Guarda quello che loro hanno ereditato!" Pensai: "Beh, suppongo di non avere molto".

31 E Qualcosa disse: "Guarda in alto". Così allora fui davvero soddisfatto. Io cerco una Città il Cui Costruttore e Fattore è Dio.

32 Ora, non ho nulla contro questi fratelli dei quali Dio può fidarsi in quel modo, ma io—io li amo. E ringrazio Dio per aver fatto ciò per grandi uomini così.

33 Ma, per me, quello mi preoccuperebbe a morte, beh, se dovessi avere venti, trentamila dollari al giorno, per gestire un'attività. Se ricevo abbastanza per i miei tre bambini, e mia moglie, e me stesso, per mangiare, e un posto per dormire, quello è abbastanza per me. Poi se il Signore vuole che vada in qualche luogo, in questi umili posti, allora posso andare. Forse Egli mi ha tenuto in quel modo, vedete.

34 Non potrei incontrare uomini che incontrano loro. Non ho quell'intelligenza. Non ho l'istruzione. Perciò, vado, prego per i Suoi figli malati, e spero che un giorno, nei palazzi Lassù, ci potremo incontrare di nuovo tutti, dove non dovremo mai essere ammalati, non più riunioni di preghiera né predicare ai peccatori. Fino ad allora, sono vostro fratello in Cristo.

35 Ora, i nastri che vengono fatti qui, sono, potete averli là. Il Signor Sothmann, qui. Sono già pronti. Subito dopo il servizio, potete averli. Non dovete aspettarli. Sono proprio là, potete averli.

E, ora, pregate per me.

36 Ed ora, stasera, il Fratello Shakarian mi ha detto che mi farà salire presto. Immagino questo significhi, "uscire presto." Ed io—farò del mio meglio per farlo. Ed essendo il Venerdì Santo, ed ho pensato, stamattina, prendere . . .

37 [Il Fratello Demos Shakarian dice: "Quanti vogliono che il Fratello Branham faccia proprio con calma però, non sia di fretta?" La congregazione applaude—Ed.] Oh! Grazie. Grazie. Grazie. Grazie. Grazie. ["Benissimo. Non voglio che tu mi dia la colpa".] No, fratello. Fratello Shakarian, non intendevo in quel senso. Vedete? Io . . . ["Vogliamo—vogliamo che tu faccia con calma, Fratello Branham. Abbiamo tutta la sera qui".] Grazie. Grazie. ["Dove c'è il Signore, c'è pace, c'è conforto, e c'è riposo".] Grazie.

38 Io, a volte, nel parlare, se confondo tutte le mie parole, mi ricorda proprio una storia che sentii una volta, di un ragazzino. Un ministro stava salendo per un—un vicolo, e sentì un ragazzino in un angolo, che diceva l'alfabeto, "A, B, C, D . . . " E lo ascoltava. Aveva le mani alzate verso il Cielo. Egli disse . . . Dopo aver finito con questo, si alzò, si mise il cappello.

39 Egli disse: "Figliolo?" Si voltò a guardarlo. Disse: "Sono un ministro". Disse: "Ti ho sentito dire l'alfabeto, sulle tue ginocchia, alzando le mani".

40 Egli disse: "Signore", disse, "sono stato cresciuto in una casa Cristiana. Mio padre e mia madre furono uccisi, inaspettatamente. Io fui portato via". Disse: "L'uomo con cui

abito è così crudele verso di me!" Disse: "Stavo pregando per lui. Non so come pregare". Disse: "Stavo solo dicendo tutto l'alfabeto, e pensavo che forse Dio capirebbe come metterlo insieme".

41 Così forse voi pensate la stessa cosa di me, che—che forse Egli capirà e lo disporrà in modo tale che voi lo capirete dal—l'obiettivo e il . . . che ho nel cuore su ciò che dico.

42 Non sono mai stato incline a—a cercare di agitarmi fra gli uomini, perché sono stato fra gli uomini. Guardo una cosa soltanto, e cioè Cristo, e Lui crocifisso. Vedo una Chiesa che amo, per cui Egli morì. E sono molto zelante per quella Chiesa. Ed io—io faccio il meglio che posso per mantenerLa in quello che penso sia proprio in ordine, in linea con la Parola di Dio. E, ora, aspettando un giorno di trascorrere un'Eternità senza fine con voi, in un Paese dove saremo seduti come siamo stati stasera.

43 Come molte volte guardo quando abbiamo colazioni e cene, e cose del genere. Ora, sono un meridionale. E per me questa è ancora "cena". Parlano qui di questa colazione, spuntino, e pranzo. Io—io non riesco a farlo. Ora, che ne è della mia cena? Vedete? Io—io—io proprio . . . Io devo cenare. Proprio così. Fare uno spuntino non mi giova. Io—io devo mangiare tre volte al giorno.

44 Ma, così, stavo pensando, mentre guardavo. Stringevo le mani ad alcuni di questi uomini qui, ministri anziani che probabilmente erano sul campo quand'ero ancora un peccatore. E li guardo, e penso vedendo il grigio nei loro capelli. Penso: "My! Quegli uomini erano là a combattere persino prima che io fossi convertito. Non tocca a me stare qui sul palco, a parlare a uomini simili". Poi guardo fuori . . .

45 Beh, l'unica cosa che fecero, essi—essi profetizzarono e dissero che queste cose sarebbero accadute. E desidero che sappiate, fratelli, penso che voi—voi abbiate posto le pietre del fondamento per il . . . e avete aperto i campi.

46 Voi fratelli pentecostali che eravate qui con un tamburello in mano, quando non avevate una chiesa in cui andare, quando la gente vi derideva e vi lanciava uova marce, e venivate messi in prigione tutta la notte; rompevate il mais sui binari ferroviari, i vostri figli soffrivano la fame. Dio benedica la vostra valorosa anima! Voi dovreste essere qui, non io.

47 Ma avete detto che sarebbe venuto il tempo in cui queste cose sarebbero avvenute. Sono lieto di vedervi in vita per vederle accadere. Non è ancora stata detta la metà. E io—io vi apprezzo.

48 Guardo lungo il tavolo e vi vedo, diversi. Penso: "Potrei non cenare più con voi qui sulla terra. Ma un giorno, quando tutta la vita sarà terminata, ceneremo di nuovo insieme, proprio così, lassù nella Casa del Padre, quando guarderemo dall'altra parte della tavola e vedremo l'un l'altro". Ora siamo sul campo

di battaglia. Dobbiamo affrettarci. Ma immagino proprio cosa sarà quando guarderò dall'altra parte della tavola e vedrò tutti i redenti seduti là, allungherò la mano dall'altra parte del tavolo e vi stringerò la mano. Inizieremo a piangere. Dovremo farlo. Allora il Re uscirà e asciugherà tutte le lacrime dai nostri occhi e dirà: "Non piangete, figlioli. È tutto finito. Entrate nelle gioie del Signore che sono state preparate per voi dalla fondazione del mondo". Le nostre piccole differenze allora svaniranno. E ci sarà una grande Eternità. Voglio passarLa con voi.

Preghiamo ora, mentre chiniamo i capi.

49 Nostro Padre Celeste, il grande, potente Iehovah che tuonò al principio e disse: "Sia la luce", e la luce fu. Oh, tuona nuovamente, Iehovah! Fai Luce sui nostri sentieri, stasera. Fai Luce sulla Tua Parola. Fai Luce sul giorno in cui viviamo. Manda la Luce. Concedilo, Signore.

50 Benedici il Tuo popolo in ogni luogo in tutto il mondo, dove fuochi di risveglio bruciano sui pendii, nei paesi pagani in tutto il mondo. Preghiamo che Tu benedica ogni ministro mandato da Dio. O Dio, ispira le loro vite. Pensare soltanto, proprio in questo stesso momento, persone ricevono lo Spirito Santo in tutto il mondo. Persone vengono guarite, in questo stesso minuto, in tutto il mondo. Come Ti ringraziamo per questa grande benedizione universale che fu resa possibile dalla morte di Tuo Figlio circa millenovecento anni fa, oggi pomeriggio, come abbiamo celebrato, questo Venerdì Santo.

51 Preghiamo, Signore, che il Suo Spirito Santo ora venga fra noi, e ci dia la porzione del Pane di Vita di cui abbiamo bisogno, che ci sostenga per il viaggio rimanente, mentre siamo usciti dal campo, per questi pochi giorni, per metterci all'ombra dell'Albero della Vita, per gioire uno dell'altro e della nostra comunione insieme. Ti ringraziamo di ciò. È stato ristorante. Concedilo ora, ancora una volta, stasera, Padre, e riempi le nostre anime.

52 Guarisci ogni persona malata che è qui. Come Ti ringraziamo per la Tua guarigione, oggi, della nostra sorella in quella condizione con quell'arto corto e il piede corto. Siamo grati, Signore. Ti ringraziamo. Ciò mostra che il Dio vivente dimora tra noi. Ti ringraziamo per la sorella che è stata guarita dal gozzo alla gola. Forse ancora non sappiamo tutto quello che Tu hai fatto. È straordinario, Signore, vedere come Tu fai le cose. Ti siamo grati.

53 Ora benedicici ulteriormente. Benedici la lettura della Tua Parola. Nascondi i Tuoi servitori ora. Circoncidi le labbra che parleranno, e le orecchie che ascolteranno, poiché lo chiediamo nel Nome di Gesù. Amen.

54 Andiamo ora per leggere un testo, o per la lettura della Scrittura, piuttosto. Voglio leggere da due punti della Parola. E

cioè da Isaia, il 53° capitolo di Isaia. Voglio leggere dal 1°—1° versetto fino al 10°, al—al 10° versetto, piuttosto. E poi vogliamo leggere Matteo 11:25 e 26. Ora leggiamo.

> *Chi ha creduto alla nostra predicazione? ed a cui è stato rivelato il braccio del* SIGNORE*?*
>
> *Or egli è salito, a guisa di rampollo, dinanzi a lui, e* dalla *radice da . . . terra arida; non* ha *lui forma, né bellezza alcuna; e noi l'abbiamo veduto, e non vi era cosa alcuna ragguardevole, perché lo desiderassimo.*
>
> *Egli è stato sprezzato, fino a non esser più tenuto nel numero degli uomini; è stato uomo di* dolore, . . . *esperto in languori; è stato come uno dal quale ciascuno nasconde la faccia; è stato sprezzato, talché noi non ne abbiam fatta alcuna stima.*
>
> *Veramente egli ha portati i nostri languori, e si è caricato delle nostre doglie; ma noi abbiamo stimato ch'egli fosse percosso, battuto da Dio, ed abbattuto.*
>
> *Ma egli è stato ferito per li nostri misfatti, fiaccato per la nostra* iniquità*; il castigamento della nostra pace è stato sopra lui; e per li suoi lividori noi abbiamo ricevuta guarigione.*
>
> *Noi tutti eravamo erranti, come pecore; ciascun di noi si era volto alla sua via; . . . il* SIGNORE *ha fatta avvenirsi* su *lui l'iniquità di tutti noi.*
>
> *Egli è stato oppressato, e* affliggere, *anche afflitto,* e *pur non ha aperta la bocca; è stato menato all'uccisione, come un agnello; ed è stato come una pecora mutola davanti a quelli che la tosano, e non ha aperta la bocca.*
>
> *Egli è stato assunto fuor di distretta, e di giudicio; e chi potrà narrar la sua età, dopo ch'egli sarà stato reciso* dalla *terra dei viventi; e che, per li misfatti del mio popolo, egli sarà stato carico di piaghe?* Ed egli è stato colui . . .
>
> *Or la sua sepoltura era stata ordinata co' malfattori; ma egli è stato* nel *ricco nella sua morte, senza ch'egli avesse commessa alcuna violenza, e che vi fosse alcuna frode nella sua bocca.*
>
> *Ma il* SIGNORE *l'ha voluto fiaccare, e l'ha addogliato. Dopo che l'anima sua si sarà posta per sacrificio per la colpa,* ed *egli vedrà progenie,* e *prolungherà i giorni, e il beneplacito del SIGNORE prospererà nella sua mano.*

55 Certamente, qui sta parlando di Gesù, il nostro magnifico e meraviglioso Signore. Matteo l'11° capitolo e il venti- . . . versetti 25 e 26.

E *in quel tempo Gesù prese a dire: Io ti rendo gloria e lode, O Padre, Signor del cielo e della terra, che tu hai nascoste queste cose a' savi e intendenti, e le hai rivelate a' piccoli fanciulli.*

Sì certo, Padre, anche . . .

Sì certo, o Padre, perciocché così ti è piaciuto.

56 Ora, se il Signore vuole, voglio trarre da questo un testo, su cui parlare brevemente, così rapido come possibilmente posso. E poi sederci ad ascoltare delle altre testimonianze. Voglio prendere questo argomento qui: *Dio Si Nasconde In Semplicità*.

57 Sapete, Dio è così grande, Egli Si nasconde in semplicità, e poi Si rivela nella stessa cosa in cui Si nasconde. E Dio è tanto grande, che può renderSi semplice. Ecco cosa Lo rende grande. Tanti Lo mancano nella semplicità, nei modi semplici in cui Egli Si nasconde. Ora, sappiamo che l'uomo non può farlo. L'uomo non può rendersi abbastanza grande da essere semplice. Vedete? Ora ciò che rende Dio così grande è perché Egli può essere così semplice. E Dio non Si rivela nella grandezza, ciò che noi chiamiamo grandezza.

58 Ora, mentre leggiamo la Parola, e studiamo la Parola di Dio, scopriamo come Dio fa le cose. Egli non può, non cambia mai il Suo programma. Quel che Dio dice, Egli non può mai ritirare la Sua Parola.

59 Quando noi facciamo qualcosa: io posso fare qualcosa quest'anno, penso: "*Questo* è giusto". L'anno seguente o forse la settimana seguente, posso vedere dove mi sbaglio.

60 Ma Dio non può, perché Egli è infinito. La Sua prima decisione, se Lui viene mai chiamato sulla scena, ad agire, e il modo in cui Egli agisce su quella decisione, quello è il modo in cui Egli deve agire ogni volta che quella decisione dev'essere fatta nuovamente. Perché, se Egli non lo facesse; se Egli agisce in un certo modo su *questa* decisione, e lo stesso motivo sorge di nuovo, e se Egli non agisce nello stesso modo che fece la prima volta, allora agì erroneamente la prima volta.

61 Quindi, se un uomo venisse a Lui per la salvezza, ed Egli lo salvasse sulla base su cui l'ha salvato, Egli deve salvare il prossimo uomo sulla stessa base. E se mai un uomo viene a Lui per la guarigione, ed Egli guarisce quell'uomo su una certa base, se viene il prossimo uomo, Egli deve guarirlo sulla stessa base. Egli non può cambiare. Egli deve essere sempre lo stesso.

62 Dio fece un programma. Quando l'uomo peccò al principio, in passato, lui cercò di trovare una via di scampo per sé. Cercò di farsi una copertura, foglie di fico e così via. Non ha mai funzionato. Dio però fece una via affinché l'uomo potesse avere di nuovo comunione con Lui, ed era sotto il sangue versato d'un sostituto innocente. Ed è la sola via in cui Dio incontrò l'uomo.

Ed è la sola via in cui Dio può incontrare l'uomo, è sotto il sangue versato d'un sostituto innocente.

63 Ora, siamo qui il Venerdì Santo. E il mondo, oggi, nelle denominazioni Cattoliche, procedono lentamente su per i gradini e strofinano le ossa, oh, così tanti modi diversi in cui facciamo tradizioni. "E ci sono circa diciannove chiodi, assolutamente dimostrati, che furono tolti dalle mani di Gesù", affermano. "Ogni chiesa ne ha uno". E che differenza fa se è il chiodo, o se è il mantello, o qualsiasi cosa sia?

64 Noi abbiamo lo Spirito Santo. Ecco quello che Cristo lasciò alla Chiesa, non qualche mantello, qualche pezzo della croce, qualche chiodo, o qualcosa. Egli ci lasciò un memoriale, ed era lo Spirito Santo che Egli lasciò per la Chiesa. Ora, ora, ecco cosa Egli lasciò alla Chiesa millenovecento anni fa, questo pomeriggio, mentre moriva al Calvario. Egli affidò nelle mani di—di Dio, il Suo Spirito, ed Esso fu rimandato sulla Chiesa il Giorno di Pentecoste. Ora, Dio . . .

65 Nel principio, quando l'uomo peccò, ciò mostrò la natura dell'uomo. Lui cerca sempre di nascondersi da Dio, e farsi una via per potersi sentire giustificato, una religione. È stata una *religione,* che significa "una copertura". Così lui cercò di farsi una propria religione.

66 Ma Dio prese la Sua decisione su come Egli avrebbe incontrato l'uomo, quella era sul Sangue versato. Ed è la sola via, non importa quanto noi cerchiamo ogni altra via. Quello è il solo luogo in cui Dio incontrerà l'uomo per la comunione, è sotto il Sangue versato.

67 Dio incontrò Israele solo sotto il sangue versato. Il solo luogo affinché Israele potesse adorare era sotto il sangue versato.

68 E oggi, abbiamo provato l'organizzazione, abbiamo provato la denominazione, abbiamo provato—abbiamo provato l'istruzione. Abbiamo provato imprese scientifiche ed ogni cosa, per cercare di portare gli uomini in un'unità per la comunione. E sono fallite, tutte.

69 C'è un luogo in cui l'uomo può incontrare ed avere comunione con Dio, ed aver comunione uno con l'altro. Quello è sotto la croce, quando ogni uomo accetta il Sangue di Gesù Cristo. Non m'importa, in tutta la sua particolarità, egli può comunque allungare la mano e mettere la sua mano nella mano del prossimo, e chiamarlo "fratello", quando ci incontriamo alla Croce dove Gesù morì.

70 Stiamo diventando un'epoca scientifica. Ogni cosa dev'essere scientificamente provata. Viviamo nell'epoca di scienza, come fu predetto dalla Bibbia, "più deboli che savi", come noi . . . come predetto. E viviamo in quell'epoca. E più indaghiamo nella scienza, più ci allontaniamo da Dio. Non sarete mai in grado di dimostrare Dio scientificamente.

71 E l'intera armatura Cristiana è assolutamente soprannaturale. Non c'è niente di naturale. Se potreste dimostrare Dio, allora non ci sarebbe più bisogno della fede. "Ma chi viene a Dio deve credere che Egli è". È per fede. L'intera armatura Cristiana è fede.

72 Il Dott. F. F. Bosworth, uno dei miei primi manager, scrisse un libro intitolato *Guardare L'Invisibile*. Ora, molti di voi l'hanno letto, senza dubbio. È un ottimo libro, il . . . del guardare l'invisibile. Il Cristiano guarda cose che non vede.

73 Prendiamo proprio ora l'armatura del Cristianesimo e vediamo se è soprannaturale: amore, gioia, pace, fede, longanimità, mitezza, gentilezza, pazienza. Ogni cosa è soprannaturale. Amore! "Andate in negozio e compratemi venticinque centesimi d'amore. Ne ho bisogno". Vedete? Non potreste farlo. "Compratemi un dollaro di pace". Non potreste farlo. Vedete? Ogni cosa è soprannaturale. L'intera armatura di Dio è soprannaturale. La Sua Chiesa è soprannaturale. Non è un'organizzazione. È un Corpo soprannaturale in cui uomini e donne sono nati per mezzo dello Spirito Santo e del Suo modo semplice.

74 Dio non fa cose complicate, di tanti rosari, e tanto *questo*, e unire *questo*, e tanta istruzione, tanta teologia. Ebbene, facendo così noi ci allontaniamo sempre di più da Dio, continuamente.

75 Oggi, siamo così scientifici che possiamo dire quante molecole servono per formare un atomo, quanti elettroni, e così via; e scindere quell'atomo, e dirvi com'è fatto; fare una bomba atomica, e poi possiamo spiegare come l'abbiamo fatta; ma camminiamo su un filo d'erba che non sappiamo spiegare.

76 Dio, in semplicità. Dio Si manifestò nella semplicità. Egli Si rende semplice. È affinché i savi non intendano. Gesù disse: "Ti ringrazio, Padre, Tu hai nascosto Questo ai savi ed intendenti, e Lo rivelerai ai piccoli fanciulli che apprenderanno".

77 Non cercate di avvicinarvi a Dio con l'istruzione. Quando lo fate, con l'istruzione vi allontanate da Dio. Vedete? Dio non è conosciuto tramite istruzione. Dio, è conosciuto per fede. E il primo colpo che il diavolo sferrò fu sul programma dell'istruzione, e l'uomo perse la sua comunione con Dio. È esatto. Egli deve conoscere Dio per fede, non quel che può spiegare, ma quel che egli crede e che non può spiegare. Cioè, noi proprio capovolgiamo il quadro.

78 Ora, oggi, ogni cosa è un programma d'istruzione. Sì. Camminiamo su un piccolo semplice filo d'erba. Mandiamo i nostri figli in scuole Bibliche e università. Ora, ricordate, non condanno questo. Non sostengo l'ignoranza. Ma cerco di esporvi la follia di ciò. Ed ecco dove facciamo . . . Sapete che c'è qualcosa che non va.

79 Ed è come nelle mie riunioni. Molte volte, quando tengo le riunioni, trovo quelli che hanno fallito nella riunione di altri. Perché, molte volte . . .

80 Ho osservato il Fratello Roberts. Qualcuno ha detto: "Il Fratello Roberts, Fratello Branham, pregherà per cinquecento mentre tu preghi per tre". È così. Certamente. "Lui otterrà il doppio delle testimonianze". Certamente. "Cinquanta volte le testimonianze". Vedete? Perché voi . . . Dopotutto, ciò è basato sulla fede degli individui per cui pregate. Ma, quelli che falliscono là, allora vengono alla riunione. Perché . . .

81 Qui, c'è presente un dottore. Se un dottore . . . Andate nell'ufficio del dottore e dite: "Mi sento male allo stomaco, e ho mal di testa e così via". E quel dottore vi scrive solo una piccola ricetta per—per un'aspirina o un tranquillante, qualcosa, non ha diagnosticato quel caso. Sta solo cercando di farvi uscire dallo studio. Vedete? Ora, se vi ha a cuore, ed è interessato, egli diagnosticherà quel caso finché troverà la causa.

82 E quando un uomo o una donna sono malati, ed è avvenuto qualcosa, c'è solo un modo per farlo correttamente, cioè, tornare indietro e trovare la causa. Tornare indietro finché vediamo cos'hanno fatto. Nelle riunioni, guardateli stare sul palco. Lo Spirito Santo dice: "Dieci anni fa, eri in un *certo* posto, e hai fatto una *certa* cosa, e hai fatto *questo*, e *certo*". L'avete sentito, molti di voi, nelle riunioni. Vedete? "Hai fatto questo. Prima devi andare a metterlo a posto". E poi, se promettono di farlo, allora Lo sentirete pronunciare: "COSÌ DICE IL SIGNORE". Annotatelo nei vostri libri. L'avete mai visto fallire? Certamente no. Non fallisce. Non può. Cos'è? Vedete? Voi, innanzitutto, dovete trovare la causa prima di poter produrre la cura. Dovete trovarne il motivo.

83 E ora, oggi, cerchiamo di istruire le persone per quello, l'approccio scientifico per Dio, e non potete farlo. Dio non viene conosciuto dalla scienza, ma per fede conosciamo Dio.

84 E direi questo, che—che un uomo può sedersi a guardare un mazzo di fiori, un bouquet, e studiarlo per trenta minuti, sinceramente con tutto il cuore, e sapere di più di Dio di quanto saprebbe se conoscesse, se avesse tutte le lauree che una scuola Biblica potesse dargli, poiché Dio Si rivela nel fiore. Lo vediamo morire e risorgere, risurrezione. Vediamo due o tre differenti colori nella stessa specie di fiore. Da dove viene quella colorazione? Spiegatemelo. Com'è arrivata? Dove va, e come ritorna nuovamente? Come mai quel seme deve morire, e marcire, e tornare di nuovo? Dio, Si mostra in semplicità, poi Si nasconde nuovamente nella morte, per mostrarSi ancora nella risurrezione. Vedete? È proprio . . .

85 Non dovete sapere molto. La sola cosa che dovete sapere è avere fede in quello che guardate, quello che credete. Vedete?

Credere. Un'ora lo dimostrerebbe davvero, vi insegnerebbe di più su Dio di tutte le lauree che potreste avere.

86 Dio è così grande, Egli può renderSi semplice. Ora, ecco cosa rende Dio grande per me, è come Egli può renderSi semplice. E così, per farlo, Egli Stesso, Si nasconde dai brillanti e dai savi. Ora, pensateci. Egli Si nasconde dalla gente brillante e Si rivela alla gente umile. La Bibbia disse, in Isaia 35: "Anche uno stolto, non dovrebbe errare nella via, Ciò è così semplice". E quando cercate di capirLo, e di studiarLo a fondo, vi allontanate da Dio pensando. Ogni volta che lo fate, vi allontanate sempre di più. Smettete di cercare di capirLo. Credete soltanto ciò che Egli disse. Ecco tutto quello che c'è da fare, solo crederLo. E poi Egli Si nasconde ai savi, e Si mostra ai semplici. L'uomo non può essere così grande.

87 Un uomo, non appena ottiene una laurea di qualche tipo, egli sa di più del prossimo. Non potete dirgli niente. Alle chiese oggi piace vantarsi del proprio pastore, perché è uno studente del *tal certo* seminario. Lui ha un—un B.A., ha un D.D., D.L. Ebbene, quello non significa niente. No. Egli potrebbe avere un B.A., un D.D. e un doppio L.,D., e neanche saper distinguere piselli secchi dal caffè. Quello—quello non significa. . . Scusate quell'osservazione. Questo non è un posto per le battute, vedete. Io—io non intendo quello. Nossignore. Perdonatemi. Voglio dire questo, che non ha niente a che fare con Ciò.

88 Voi conoscete Dio per fede, e solo così. Fu dimostrato quando Gesù venne sulla terra, e quei Farisei, e così via, la laurea più elevata, più intelligenti, uomini che vivono più santi che abbiamo avuto. Perfino una macchia contro di loro, sarebbero stati lapidati senza pietà. E Gesù disse: "Voi siete del vostro padre, il diavolo; e farete le sue opere". Chi poteva puntare un dito contro di loro e dire qualcosa?

89 Noi chiamiamo, "peccato", il commettere adulterio, dire una bugia, fumare sigarette, masticare tabacco. Il. . . Quello non è peccato. Non hanno niente a che fare col peccato. Quelli sono gli attributi dell'incredulità. C'è solo un peccato, cioè l'incredulità. "Chi non crede è già condannato". Quando un uomo rinnegherà Quella, Quella, la Parola di Dio, ecco proprio là il peccato.

90 Gesù, quand'era sulla terra disse: "Chi può condannarMi di peccato? Chi può mostrarMi che non ho adempiuto ogni cosa che fu profetizzata di Me? Quando sono venuto, dovevo fare *certe-certe* cose. Chi può dimostrare che non ho fatto esattamente quel che la Scrittura dice che avrei fatto? Investigate le Scritture, poiché in Esse pensate d'aver Vita Eterna, ed Esse sono Quelle che testimoniano di Me". Vedete? "Chi può condannarMi di peccato?"

91 Ora, quelle persone là, oh, dovevano lavare le loro pentole e i loro pentoloni, e lavarsi prima di mangiare, e tutte queste

normali tradizioni attraverso cui dovevano passare. Ma Gesù li condannò tutti, e li mise da parte, e disse loro che erano diavoli. Potreste pensare una cosa del genere?

92 Credete che Egli farebbe la stessa cosa nelle chiese oggi? Certamente lo farebbe. Ci siamo avvolti nelle tradizioni e altro, tanto che ci siamo messi nella stessa confusione in cui eravamo allora. Ed ora, quando Dio Si mostra in semplicità, allora non Lo riconoscono affatto. Va al di là del loro modo di pensare. Hanno stabilito ogni cosa come pensano che dovrebbe essere, e se Esso non viene in quel modo, non Lo riceveranno. Quello è il solo modo. Ecco qual è sempre stato il problema.

93 Ricordate, la via verso l'alto è in basso. Ora, proprio così. "Chi si umilia sarà innalzato".

94 Come sapete se lo è, qual è l'alto, e il basso? Se il mondo è nello spazio, il Polo Nord è in alto o il Polo Sud è in alto? Qual è? Vedete?

95 E voi dite: "Oh, la stella del mattino, e la stella della sera". Sono entrambe la stessa stella. Vedete? La stessa luce che fu data al mattino è la stessa stella della sera, il mondo è solo girato. Ecco tutto. Vedete? Perciò non è tanto complicato, dopotutto. È solo semplice fede, per credere a Dio. Notate. La via in alto, ho detto, è in basso. Egli . . .

96 Noi dobbiamo credere a Dio. Dobbiamo prenderLo in Parola. Non dobbiamo cercare di capire le cose. Ma qualunque cosa Dio dica, il reale vero Spirito di Dio puntualizzerà ogni Parola di Dio con un "amen". Lo Spirito Santo ha scritto la Parola.

97 Se lo Spirito Santo ha scritto la Parola, e lo Spirito Santo è in voi, come può Esso dire: "Beh, quello era per un'altra epoca"? Come può dirlo, quando Esso disse: "Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno", e voi provate a porLo lontano in qualche epoca là dietro, oppure qualche epoca a venire?

98 L'uomo è ancora lo stesso. Egli sta sempre a ringraziare Dio per quello che ha fatto, aspetta ciò che Egli farà, e ignora quello che Egli sta facendo. È esattamente l'uomo, sempre. Ed oggi egli fa la stessa cosa. Lo è sempre. Egli, quello è un uomo, e voi dovete uscire da ciò. Dovete lasciare che la mente che era in Cristo sia in voi.

99 Il modo di fare di Dio con l'uomo è sempre stato nell'umiltà. Egli non tratta mai con gli uomini in grandi termini teologici. Ditemi una volta che Egli lo abbia fatto. Non lo fa mai. Egli Si rende semplice. E l'uomo vuole renderLo complicato. Egli Si rende grande, rendendoSi umile.

100 Ora, quando un uomo riceve un po' d'istruzione, o delle lauree, conosce tanto che non gli potete dire niente. Ma se potesse solo continuare a diventare abbastanza grande da potersi rendere piccolo, tanto da non sapere nulla, allora sarebbe a

posto. Ma lui non può diventare così grande. Vedete? Egli semplicemente non può diventare così grande.

101 E Dio è così grande. Egli è così grande che può renderSi umile. Ma noi non possiamo, grandi, diventare abbastanza grandi da renderci umili. Ecco la differenza. E così Dio Si nasconde in umiltà e semplicità. E l'uomo, la sapienza del mondo, guarda proprio sopra di Ciò. Non c'è da meravigliarsi che Isaia disse: "Chi ha creduto alla nostra predicazione? A cui è stato rivelato il braccio del Signore?" Gesù disse: "Io Ti ringrazio, Padre del Cielo e della terra, poiché L'hai nascosto agli occhi dei savi e intendenti, e Lo rivelerai ai piccoli fanciulli che apprenderanno". Umiltà, semplicità, osservate proprio come Dio Si rende semplice.

102 Guardate. Guardate l'Eden. Solo credere la Sua Parola, era tutto quello che dovevano fare per vivere. Ora, Dio non ha mai detto, per questo primo caso, che dovete avere così tante lauree di università. Egli disse: "Questa è la mia Parola. CredeteLa, e vivrete. Non credeteLa, e morirete".

103 Ora, non che Eva non credette a tutto d'Essa. Lei credette solo ad una piccola parte di Essa.

104 Ora, voglio farvi una domanda, fratelli, sorelle. Se Dio lasciò accadere tutto questo perché Eva non credette ad una piccola parte della Parola, e fece in modo che l'umanità arrivasse al punto in cui si trova, pensate che noi torneremo mai non credendo a qualche parte d'Essa? Pensateci. Se Dio poteva vedere piccoli bambini sofferenti, guerre e miserie, carestie e fame, malattie e omicidi; e tutte queste cose che accadono, tutto perché una piccola fase della Sua Parola fu dubitata. Pensate che noi torneremo indietro dubitando una parte d'Essa? Se costò tutto questo, Egli vi lascerà tornare liberi, vi lascerà andare ad ogni modo, dicendo: "Io no. Non posso capirLa. Non La credo comunque"? No.

105 Dovete crederLa tutta, non importa quanto sembri umile. CredeteLa comunque. Dite: "Beh non La capisco". CredeteLa, comunque. Non siete tenuti a capirLa. Siete tenuti a crederLa. CredeteLa, ad ogni modo. Ora, ecco come siamo oggi, la stessa cosa, quel Dio.

106 È come un esercito che va a combattere. Noi abbiamo spie in Inghilterra. L'Inghilterra ha spie qui. Le spie sono dentro e fuori, in tutto il mondo. Perché? Cercano di scoprire i nostri segreti militari. Quando troviamo qualche tipo di segreto militare, appena possono trovarlo, prendono la stessa cosa, o qualcos'altro, per combattere ciò. È una guerra.

La più grande guerra, che si è svolta, è una guerra spirituale.

107 Ora, quando Dio seppe che questo sarebbe accaduto, Egli fece per i Suoi figli come gli Stati Uniti fanno per il loro esercito. Diamo ad un uomo un elmetto da portare, perché sappiamo che

lo userà. Gli diamo una—una vanga per trincerarsi. Sappiamo che pesa molto, uno zaino di circa novanta libbre sulla sua schiena. Una piccola recluta lo porta, certamente è una—una cosa difficile per lui. Ma l'esercito sa che devono addestrarlo per questo, perché gli servirà. Ogni pezzo di equipaggiamento, gli occorrerà quando arriverà al fronte di battaglia.

108 Ed è quel che dovremmo fare oggi, amico. Dobbiamo prendere l'intera Parola di Dio, perché Ne avremo bisogno. Dobbiamo far uso d'ogni Parola che c'è Là dentro. È il COSÌ DICE IL SIGNORE, e dobbiamo far uso di tutto il Vangelo, tutto di Esso. Ora, quando Dio fortificò la Sua Chiesa, Egli La fortificò con la cosa migliore che potesse trovare, perché sono i Suoi Stessi figli. Ed Egli fortificò la Chiesa tramite la Parola, la Sua Stessa Parola. Tutto quello di cui si trattava, era chieder loro di credere alla Sua Parola.

109 E Satana, tramite la sua sapienza, indusse Eva ad abbattere quella barriera, solo in un punto. Satana ammise che ogni parte della Parola era giusta, ma disse: "Sicuramente. . . " Era tutto quello che doveva sapere. "Sicuramente non morirete". Ora, quella fu la scappatoia. Lui prese Eva da dietro quella Parola, con un piccolo dubbio.

110 Ecco esattamente dove egli prende la chiesa oggi, la stessa cosa. Solo quel piccolo dubbio vi porta da questo lato. E adesso non c'è modo di cercare di pensare che Dio vi risparmierà tramite l'appartenere ad una chiesa, l'appartenere ad un'organizzazione, o un gruppo, o qualsiasi cosa sia, o qualche sensazione.

111 Voi dovete credere alla Sua Parola e agire sulla stessa cosa. Esatto. C'è. . .È l'unico modo. È il programma di Dio al principio. È il programma di Dio durante la vita. È il programma di Dio adesso, è, che la Chiesa deve stare dietro la Parola. È l'unico modo in cui lui, voi potete essere al sicuro.

112 Notate Noè ai suoi giorni. Ne abbiamo parlato stamane. Ai suoi giorni era un grande tempo intellettuale, e gli uomini erano intelligenti. E Noè, la sua grande epoca intellettuale, Dio scese per salvare il popolo eletto.

113 Credete che Dio abbia una Chiesa eletta? Certamente, ce L'ha. Ed Egli viene per salvare quegli Eletti. Gli altri, sono carne da cannone. Ma Egli—ma Egli sa che ce ne saranno tanti di loro salvati, perché, "Egli mise i loro nomi nel Libro della Vita dell'Agnello prima della fondazione del mondo". Questo è esattamente in accordo alla Scrittura.

114 "E l'anticristo, negli ultimi giorni, ingannerà ognuno i cui nomi non furono scritti su quel Libro prima della fondazione del mondo". La Bibbia disse così. L'anticristo, così simile, sarà esattamente Pentecoste. Vedete? "Ma ingannerà coloro i cui nomi non furono scritti sul Libro della Vita dalla fondazione del mondo quando l'Agnello fu ucciso".

115 Notate. Ora, troviamo che, Satana, quel grande agente, fu capace di prendere la chiesa, la prima volta, solo col farle accettare la sua sapienza del mondo, e allontanarli dalla comune fede che Dio disse loro di avere nella Sua Parola. Quello era il Suo primo programma. Egli là ebbe successo. Ed ecco dove l'ha fatto, ogni volta. Oh, se solo potessimo vedere che è così. E quando lui può prendervi da dietro quella Parola, è tutto quello che deve fare. Siete—siete nelle sue mani proprio allora.

Notate, solo credere la Sua Parola, e vivere.

116 Ora, Eva, per lei Quella non era sufficiente. Lei doveva avere un po' della sapienza del mondo.

117 Ecco come facciamo oggi. Dobbiamo avere qualche dottore, Ph.D., LL.D., che ce La esponga. Fratello, se è contro questa Parola, lasciatelo stare. Non m'importa se sia il papa di Roma, o se sia il . . . qualche gerarchia, o l'arcivescovo di Canterbury. Non m'importa chi sia. Voi credete alla Parola di Dio. E che ogni altra parola sia una menzogna, se qualcosa è contro la Parola.

118 Ho scoperto questa unica cosa. Vivere tramite la Parola. Se Dio fa una promessa, Egli deve mantenere quella Parola. Se Egli non mantiene quella Parola, allora non è Dio.

119 Ora, Dio dovrà giudicare il mondo un giorno tramite qualche criterio. Ora, se Egli lo giudicherà tramite il criterio della chiesa come ci dice la chiesa Romana, allora quale chiesa sarà? Ci sono circa novecento diverse organizzazioni. Quale sarà? La Battista dice che il loro è il criterio. La Pentecostale dice il loro. La Cattolica dice il loro. Per me, nessuno di loro.

120 La Parola è la Verità. "Chiunque toglie una Parola da Questa o Vi aggiungerà una parola, lo stesso sarà tolto, la sua parte dal Libro della Vita". Vedete? È la Parola di Dio, tramite cui Dio giudicherà l'uomo.

121 La grande generazione di Noè là, quando erano così intelligenti, Dio inviò loro un messaggio. E quando lo fece, non inviò un arcangelo. Egli inviò un agricoltore, con un piccolo messaggio semplice, eppure glielo stava mostrando. Ora, pensate lo ricevettero? No. Perché era troppo semplice. Se—se non fosse stato così semplice, l'avrebbero ricevuto. Se fosse stato un qualcosa di grande, avreste potuto dir loro come costruire una piramide più grande di quelle che avevano già costruito, e così via, avrebbero potuto riceverlo. Ma Egli inviò un uomo semplice con un messaggio, che, "Pioverà". Quello non soddisfaceva la loro istruzione scientifica. Ebbene, potevano raggiungere i cieli, col radar o qualcosa, e dimostrare che non c'è acqua lassù.

122 Ma Noè disse: "Dio ha detto che là ci sarebbe acqua. E se Dio ha detto che là ci sarebbe acqua, sebbene non ce ne sia, Egli può mettercela, perché Egli è il Creatore". Proprio così. Non importa cosa dica qualcun altro, Dio disse così, e Dio è in grado di mantenere la Sua Parola. Quel piccolo

messaggio semplice condannò il mondo ai suoi giorni e salvò la sua famiglia. Proprio così. Per un semplice, niente di radicale, solo semplicemente: "Entrate nell'arca". Questo era tutto il necessario. "Credere ed entrare". Dio salvò il mondo tramite semplicità, mostrandoSi così umile. Quello fu. . . Cos'era? Dio che Si nasconde nuovamente dai veri intelligenti, istruiti.

123 Chiunque sa che le persone antidiluviane erano più intelligenti di quanto siamo oggi, più avanzati nella scienza, e così via, di quanto siamo oggi. Ebbene, si possono trovare mummie di quei tempi. E noi oggi non potremmo avere una mummia. Noi non potremmo pietrificare un corpo in quel modo. Avevano colorazioni che oggi non possiamo eguagliare. Costruirono le piramidi e la sfinge, e così via, che noi non potremmo eguagliare se dovessimo. Non abbiamo l'attrezzatura con cui costruirla. Non abbiamo la potenza per sollevarla lassù. Noi non potremmo costruirla, ma loro la costruirono. Perché? Erano più intelligenti di quanto siamo noi.

124 Ed in quella eccellente, istruita, abile, intelligente razza di persone, Dio inviò un messaggio, così umile, che li fece inciampare giù fino in fondo. Loro—loro lo rifiutarono e lo rigettarono. E la giustizia di Dio richiese giudizio, perché rigettarono il Suo messaggio, ed Egli condannò il mondo e lo sprofondò sotto la terra, tramite un diluvio. E salvò Noè, il giusto, il quale credette con un piccolo messaggio semplice che Dio usò. Cos'era? Dio che Si nasconde in semplicità. Oh, sì. Sissignore. Di solito, come fanno sempre, lo credettero.

125 Un'altra volta, quando era il tempo d'imminente liberazione, Dio inviò un uomo semplice, da una semplice famiglia. Egli non prese qualche famiglia famosa. La famiglia di Mosè, scopriamo che lui era un uomo semplice, una comune famiglia della tribù di Levi, credo. E li condussero fuori, questa famiglia.

126 Egli lasciò entrare Mosè ed essere l'uomo con l'istruzione più elevata di tutto il paese. Egli poteva insegnare sapienza agli Egiziani. Era un uomo militare, ci è detto dalla storia. Sapeva tutti i dettagli, come farlo. E Dio lasciò che si addestrasse così, e che dimostrasse che non si può realizzare in quel modo per Dio. I suoi militari, tutta la sua mente di genio, tutta la sua istruzione, con questo egli fallì amaramente e miseramente. Dio lo lasciò fare, lo lasciò essere istruito ed essere intelligente. E quindi Gli servirono quarant'anni per istruirlo, e poi quarant'anni per togliergli ciò a forza, prima che potesse usarlo. Proprio così. Esattamente. Lo portò fuori dietro al deserto e si sbarazzò di tutta l'istruzione che aveva.

127 Oh, la sola cosa che è il problema oggi, cerchiamo sempre di riempirci, per la Venuta. Dovremmo svuotarci per la Venuta. Là dev'esserci uno spazio. Dev'esserci qualcosa, una fame. Cerchiamo di persuadere e tirare. Non dovremmo farlo. Se un

uomo è affamato di Dio, c'è un posto vuoto, per Lui. Ecco tutto. Ma, fino a quel momento, non possiamo chiudere Dio in un posto. Potremmo fargli avere degli ismi, e brividi, e così via, ed agire strano. Ma certamente non funzionerà finché quell'uomo, lui stesso, non desidera Dio. Sissignore. Perciò i nostri programmi fatti dall'uomo non servono a niente. Entrate in quello di Dio. È esattamente giusto. Unirsi alla chiesa, stringere mani, forme di battesimi, e rituali, e—e rosari, e così via, sciocchezze!

128 È una nascita. E Dio . . . "Beati coloro che hanno fame e sete di giustizia, poiché saranno saziati". Proprio così. Dovete avere un posto vuoto. Cosa rende gli uomini affamati?

129 Cosa fa sì che gli uomini escano qui e agiscano come fanno? Cosa fa sì che queste donne per strada, camminino con questi vestiti immorali addosso? Cosa cercano di fare? Cercano di soddisfare una fame. E di cosa sono affamati? È perché furono creati per aver fame. Ma quella fame . . . Come osa qualcuno cercare di placare quella santa fame che Dio creò in voi, per aver fame di Lui, e cercare di soddisfarla con le cose del mondo. Non avete diritto di farlo.

130 Come osa qualcuno cercare di mettere partite di bingo e balli e cose simili nella chiesa, e cene di beneficienza per pagare il vostro pastore, qualche specie di divertimento carnale, e definirvi religiosi, e cose simili, per placare quella santa fame! Quando, là dovreste avere un alto solaio, pregare che il battesimo dello Spirito Santo riempia quella congregazione di gente. Non avete nessun diritto.

131 Ma Esso è troppo umile. Non soddisfa i vostri requisiti. La vostra istruzione è andata al di sopra di Quello. Vedete? Siete troppo intelligenti. Volete far entrare le persone in Esso con l'istruzione. Non volete un pastore che conosca lo Spirito Santo. Lo fareste scappare dal vostro pulpito. Non lo volete, perché non può esibire la sua tessera. Non può mostrare da quale scuola venga. Pensate che Mosè avrebbe potuto esibirla? Pensate che qualcuno dei profeti avrebbe potuto esibirla? Poteva Gesù esibirla?

132 Dicevano: "Quale scuola? Da dove avrebbe ottenuto la Sua istruzione? Da dov'è venuto questo?" Non abbiamo nessun documento che attesti che Egli sia andato a scuola un giorno nella Sua vita.

133 Che ne è di Giovanni, quel volto spregevole e peloso, che uscì così dal deserto? Suo padre era un predicatore, e uscì da una scuola; era un sacerdote. Non abbiamo nessun documento che attesti che lui sia mai andato a scuola. Egli entrò nel deserto a nove anni. Perché? Doveva svolgere un compito importante. Perché non seguì il tratto distintivo di suo padre, com'era usuale che facesse? Ebbene, quel seminario laggiù lo avrebbe—avrebbe

coinvolto nei tanti pasticci che avevano, "Ora, sai che dovrai annunciare il Messia. Ora, sai che il Fratello Jones soddisfa ciò".

134 Egli uscì nel deserto e aspettò Dio, finché il Signore gli disse: "Colui sopra il Quale vedrai scendere lo Spirito e fermarsi, Egli è Colui che battezzerà con lo Spirito Santo e col Fuoco". Il suo ministerio era troppo importante per ricevere un'istruzione. Certamente lo era. Egli doveva avere la potenza di Dio.

135 Ora, se avete la vostra istruzione più la potenza di Dio, splendido, ma non mettete quell'istruzione al di sopra della potenza di Dio. Vedete? Veramente.

136 Ora, scopriamo che Mosè, ora, quando fu là fuori, lui... Si era addestrato per quarant'anni, sapendo da sua madre che doveva liberare i figli d'Israele. Pensò che sicuramente, quando uccise quell'Egiziano, i fratelli lo avrebbero compreso, ma non lo compresero. Così, tramite tutti i suoi schemi, lui fallì e fallì miseramente. Ma in cinque minuti là nella Presenza di un pruno ardente, Dio mise in lui più di quanto il—di quanto il seminario fece laggiù in quarant'anni.

137 Ora, ammetterò una cosa, quando apprendete Dio, di Dio, in umiltà. Che ne è di un pruno? E se Mosè avesse detto: "Ora, aspetta un minuto. La mia istruzione è molto elevata. Perciò penso che passerò di là e cercherò di raccogliere un po' di quelle foglie dal pruno, le porterò giù al laboratorio, e le esaminerò, e vedrò con quale sostanza chimica è stato spruzzato, per vedere se il...è in fiamme e non brucia"? Vedete, lui non avrebbe mai trovato il segreto. Ma si avvicinò a Madre Natura, si tolse i calzari, s'inginocchiò, e iniziò a parlare ad Esso. Ed Esso gli rispose. Questo è il modo.

138 Non cercate di istruirvi in qualcosa. Ma inchinatevi proprio davanti a Dio Iehovah, parlateGli. Egli vi risponderà ancora. Ecco quanto è umile. "Chiedete, e riceverete. Bussate, e vi sarà aperto. Cercate, e troverete. Chiedete, e vi sarà dato". È proprio così semplice.

139 Ora, so una cosa, che quando veramente trovate Dio, vi fa agire stranamente. Notate Mosè, il giorno dopo, in seguito. Lui era fuggito da...

140 Era già scappato dall'Egitto, ed era stato là, e aveva sposato Sefora, e—e aveva il suo bambino, Gershom. Ed era qui, aveva già dimenticato la schiavitù del popolo. Ma quando Dio gli apparve là in un pruno ardente; il giorno dopo aveva Sefora a cavalcioni d'un mulo, con un fanciullo sul fianco. E la barba bianca scendeva fino alla cintola; la testa calva brillava. Ed un bastone in mano, scendendo direttamente là, "Gloria a Dio", i suoi occhi guardavano oltre.

"Dove vai, Mosè?"

141 "Scenderemo in Egitto, per prenderne il controllo", l'invasione d'un solo uomo.

142 Oh, ciò vi farà agire stranamente, però andrà bene. Purché sappiate in che direzione state andando, questo va bene.

"Come sai che prenderai il controllo?"

"Dio ha detto così". Quello lo conclude. Quello ha detto così. "Dio ha detto così".

143 "Oh, hai ottant'anni! Se l'avessi fatto, saresti andato quando ne avevi quaranta".

144 "Ma Dio ha detto: 'Vai ora. Questo è il tempo'". L'invasione d'un solo uomo, che scende per farlo.

145 Dio vi fa agire stranamente, anche se sembrate una banderuola segnavento sulla cima d'un edificio. Ma finché è Dio a farlo, beh, va bene. Che differenza fa? Potrebbe togliere da voi qualche addestramento teologico Battista. Ma finché è Dio a farlo, Egli Si rivela in semplicità. Quel predicatore sapeva di più su Dio, scendendo dal tetto di quella casa, di quanto imparò in tutti gli anni che andò a scuola. Amen. Dio Si rivela in semplicità, e Si mostra in potenza. Amen. Si nasconde, poi Si mostra. Volete vedere quanto semplici potete diventare; non quanto abili riuscite a diventare, ma quanto semplici potete diventare.

146 Dio Si rende noto nella semplicità, non nell'abilità e nell'astuzia. Quello è del diavolo. Seguite l'addestramento. Dove agirono i figli di Caino, cosa successe ai suoi? Ai figli del diavolo, cosa accadde loro? Diventarono tutti abili educatori, scienziati, e così via. Seguite i figli di Seth: umili, contadini, allevatori di pecore, e così via. Alla fine del mondo, cosa accadde? Cosa accadde alla fine del mondo antidiluviano? Furono tutti perduti. Anche loro erano religiosi. Certamente, lo erano. Ma, vedete, Dio inviò Noè, prese l'umile, il semplice, e li raccolse. E i figli di Caino furono distrutti.

147 È la stessa cosa oggi, quello abile, scaltro. Vedete? Ecco come Satana ingannò Eva nel giardino dell'Eden. Ecco come hanno agito i suoi figli, del continuo.

148 Osservate Moab, quella grande, bella organizzazione che era lassù in cima alla collina. My, che grande posto! Ora, non... Adoravano lo stesso Dio. Poiché, andarono a prendere il loro vescovo, Balaam. Lui andò là ed eresse sette altari, sette sacrifici. Lo stesso altare, lo stesso sacrificio, ogni cosa esattamente come fece Israele, il piccolo vagabondo laggiù. E poi cercarono di maledire loro fratello, vedete, per impedirgli di passare dal paese. Non volevano nessuno di quei risvegli di santi rotolanti là fra la loro gente. Cosa avvenne? Dio passò proprio attraverso, comunque, perché gli era stato promesso di andare nella terra promessa, e niente li avrebbe fermati. Dio Si occupò di loro. Dio

Si nasconde in semplicità, ecco come Egli agisce sempre, e di solito loro lo mancano.

149 Mosè era un servitore di Cristo consacrato. E Dio . . . Al pruno ardente, egli seppe di più su . . . Mosè seppe di più su Dio quando lasciò quel pruno ardente di tutti i quarant'anni in cui studiò di Lui giù in Egitto. Sappiamo che è così.

150 Ai giorni di Acab, il mondo era arrivato ad un punto tale, la politica aveva fatto una tale parte, come abbiamo detto stamane, fino a che Acab venne sulla scena. Ora, Acab non era una persona cattiva. Era solo un Israelita tiepido, sviato che permise a sua moglie di guidarlo. Lei era il collo che girava la testa.

151 Ed è la stessa cosa che abbiamo proprio qui in questi Stati Uniti adesso. Certamente. Non dico, il nostro presidente, *tal dei tali*. Lui potrebbe essere un buon uomo. Ma è quel vecchio sistema dietro ciò, ecco cosa lo compie.

152 Guardatelo. Segnatevelo. Pensate che sia semplicemente qui a dire qualcosa di cui non so cosa sto dicendo. Ricordate quello che vi ho detto. Sissignore. Sto diventando vecchio. Non mi sono rimasti ancora molti giorni sulla terra. Se Gesù tarda, me ne andrò molto presto. Ma questo sarà registrato, e lo ascolterete di nuovo, e scoprirete che era giusto. State vivendo nelle ombre. Non è rimasta proprio alcuna speranza. Ora, ricordate, sapendolo, anziano quanto sono, e stando qui e sapendo che il tempo fugge via. E siete—siete finiti. La nazione è finita. Ogni cosa è finita. Proprio così. E una sola cosa, "Salvatevi da questa perversa generazione", perché essa è finita. Proprio così.

153 Acab. Quel giorno in cui entrò Iezebel, indusse tutte le donne ad agire come faceva lei, e—e suppongo le cose che lei portava a termine, e Acab le permetteva. E tutti i predicatori diventarono mondani.

154 Ma allo stesso tempo, Dio suscitò un uomo potente. Non sappiamo neanche da dove sia venuto. Non sappiamo chi fossero suo padre e sua madre. Egli venne dal nulla, ma andò in Gloria. Non sappiamo chi fossero suo padre e sua madre, nessun giorno in cui sia mai andato a scuola. Era un uomo del deserto. Non sappiamo come sia venuto. Entrò sulla scena proprio stranamente, uscì dalla scena stranamente. E si fece avanti, ed Egli scosse quella generazione, in un uomo semplice.

155 Cosa pensate che i teologi pensassero di lui in quel giorno? Ebbene, pensate che accettarono Elia? Dissero: "È un vecchio eccentrico". Izebel disse: "Lo odio". E—e tutti lo odiavano. Ma lui aveva la Parola del Signore per la salvezza della nazione. Ma essi non lo credevano.

156 Elia era un genere di persona semplice. Ed egli servì lo scopo di Dio così bene, quello spirito semplice che era in Elia, che Dio l'ha già usato in altri tre uomini, e ha promesso di usarlo nuovamente negli ultimi giorni. Esatto, così semplice,

tanto da alzarsi e dire la Verità. Lo usò in Eliseo, dopo di lui. Lo usò in Giovanni Battista. È promesso di nuovo, in Malachia 4, "Per restaurare la fede dei figli indietro alla Fede dei padri pentecostali e al Vangelo originale". Egli—Egli lo promise, e lo farà. Proprio così. Quello spirito semplice, non abile, non intelligente.

157 Elia non era un erudito. Non era una figura famosa del mondo. Lui, non sappiamo da dove sia venuto. Ma aveva proprio abbastanza buonsenso da credere a Dio. Semplice, eccolo, ecco il genere di persone in cui Dio opera, Si nasconde. Dio Si nascose in Elia.

158 Potreste immaginare un uomo come Mosè, un uomo comune fare le cose che fece lui?

159 Potreste immaginare che, Elia, un tizio anziano dall'aspetto peloso con peli su tutto il suo corpo, e avvolto in un pezzo di pelle di pecora? Potreste immaginare Dio che prende una cosa simile, quando là c'erano sacerdoti ed—ed ecclesiastici che erano vestiti, e raffinati nella loro teologia, il più eleganti possibile? Ma Dio escluse ognuno di loro.

160 Egli lo fa sempre. Ditemi di una volta che Egli non l'abbia fatto. Mai. Nossignore. Egli escluse l'intera cosa per scendere in una forma semplice. Egli rivela Se Stesso e opera in semplicità, davvero semplice così che tutti Lo comprenderanno. Ecco cosa Lo rende grande. Egli Si è fatto semplice, semplificandoLo.

161 Ed ora, Egli escluse. Benché il mondo fosse pieno di grandi studiosi in quel giorno, nondimeno Egli non usò nessuno di loro. Trovò un tipo semplice. Ma ricordate, questo genere era in quell'epoca. Ma vedete, lo spirito in cui egli venne era troppo semplice per la loro istruzione. Lo avevano già capito, cosa poteva venire. Erano così altamente raffinati che mancarono la semplicità d'Esso, e talvolta Vi camminano sopra, Lo deridono.

162 Mi ricorda il vecchio proverbio, "Sciocchi cammineranno con scarpe chiodate dove Angeli temono calpestare".

163 Un uomo che vede accadere le opere di Dio, e sa che sono le opere di Dio, e si alza e le chiama le opere del diavolo, Gesù disse che è bestemmia. "Se dite una parola contro di Me, il Figlio dell'uomo, vi sarà perdonato. Ma chiunque parlerà contro lo Spirito Santo non sarà perdonato in questo mondo, né nel mondo a venire". Vedete? Ma noi camminiamo con scarpe chiodate dove Angeli temono calpestare.

164 Noi, noi siamo così intelligenti. Siamo così raffinati. Così, è quello che la nostra America sta diventando. Siamo troppo intelligenti. Ci allontaniamo da Dio con l'istruzione. Le nostre scuole inviano i nostri predicatori come polli da incubatrice.

165 Mi è sempre dispiaciuto per un pollo da incubatrice. Si è schiuso sotto la luce artificiale. E per prima cosa sapete, fa

"chirp, chirp" per una mamma, poiché è la sua natura. Ma non ha alcuna mamma. Si è schiuso tramite un'incubatrice.

166 Ecco cosa penso che molte di queste lauree facciano, un pollo da incubatrice, che vi cinguetta non sapendo di cosa state parlando. Proprio così. Quando, avete una parvenza di pietà, e rinnegate quella Parola, e negate che lo Spirito Santo sia lo stesso oggi come Lo era il giorno che fu versato a Pentecoste.

"Dicono che Quello fu solo per i discepoli".

167 Gesù disse: "Andate in tutto il mondo e predicate il Vangelo ad ogni creatura. Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto". Quanto a lungo? "Fino alla fine del mondo, e ad ogni creatura, questi segni li accompagneranno". Certamente. Dite . . . Vi mostrerò dove Egli diede la potenza alla Chiesa. Voi mostratemi dove Egli la tolse. Non c'è. No.

168 Ma, vedete, diventiamo così intelligenti, con l'istruzione ci allontaniamo da ciò. Abbiamo terminologie e altro su cui operiamo. "Ebbene, ciò riflette, è proprio la stessa cosa. Bene, guarda ora, abbiamo ottimi medici", diciamo, "oggi. Perché ci serve la guarigione Divina?"

169 Guardate cos'ha detto un momento fa quell'ottimo dottore. Lui arriva alla fine del suo ruolo, poi confida in Dio. Eccovi. È così. La scienza va bene finché continuate a salire sull'albero. E quando arrivate così in alto che non potete andare oltre, passate sull'albero della fede e continuate proprio a camminare, vedete, perché esso—esso non ha fine. "Tutto è possibile per coloro che credono". Sì. Sì.

170 La scienza va bene, fin dove arriva. I vostri cinque sensi vanno bene, finché sono in accordo con la Parola. Ma quando i cinque sensi condannano la Parola, allora allontanatevi da ciò. No. Io non crederei al mio tatto, non crederei al mio udito, non crederei alla mia vista, nessun'altra cosa, se è contraria alla Parola. Dirò che io . . .

171 Un tizio mi disse, tempo fa, disse: "Non m'importa quanti di voi Pentecostali potrebbero dimostrare di essere stati guariti. Non ci credo".

172 Dissi: "Certamente no. Sei un incredulo. Non era per increduli. È per credenti". Esattamente. Certamente. Non era . . . Non fu inviato per increduli. Fu inviato per coloro che credono.

173 Gesù venne, proprio nel giorno dell'incredulità. Non Lo fermò. Egli continuò proprio lo stesso a predicare. Dio operò miracoli, proprio lo stesso, in quel grande mondo istruito.

174 Oggi noi viviamo in un grande mondo istruito, scindendo atomi, e costruendo bombe, e così via, e volando sulla luna, e astronauti e ogni altra cosa attorno alla terra. È vero. Lo facciamo. Questo va bene.

175 Ma, ancora, ci sono persone che credono che quel battesimo dello Spirito Santo è proprio com'è sempre stato. Non sanno spiegarLo, ma sanno di averLo. Ecco proprio di cosa si tratta. Non dovete spiegarlo, purché Lo abbiate. Amen.

176 *Amen* significa "così sia". Non dico amen a me stesso. Ma io—io solo . . . Mi piace la Parola. Così sia! Io—io so che è vero.

177 Dio Si rende così semplice che va proprio oltre la sommità dei . . . I savi sono così intelligenti, con quel cervello minuscolo, sapete. Hanno capito ogni cosa. Non potete dir loro nulla al riguardo. Il mondo non può sorgere, il sole non può splendere, il mondo non può girare, senza la loro conoscenza di ciò, vedete. Ma Dio passa proprio sopra di loro, e li lascia seduti proprio là. Ecco come Egli ha sempre agito. Sissignore.

178 Fin dal giardino dell'Eden fu profetizzato che il Messia sarebbe venuto. "Il tuo seme schiaccerà il capo del serpente, e il suo capo ferirà il calcagno". Oh, my! È stato detto. I profeti Lo previdero, e dissero esattamente quello che Egli sarebbe stato, dove sarebbe nato, come sarebbe nato, che tipo di opera avrebbe compiuto, quale sarebbe il Suo segno Messianico. La Scrittura lo ha delineato proprio del tutto.

179 Ma i teologi avevano capito ogni cosa, a loro modo, e Lo mancarono di cento miglia. Ma Egli non venne contrariamente alla Parola. venne secondo la Parola. Ma perché non Lo ricevettero? Perché non venne come pensavano che sarebbe dovuto venire. È esattamente come mancarono Noè. È come mancarono Mosè. È come lo mancarono, durante tutta l'epoca.

180 Mancarono di vedere la semplicità di Dio che compie qualcosa. Vedete? Dio Si nasconde là. Ed Egli passa oltre la sommità dei—dei savi ed intendenti, perché è così grande. Vedete? Prendete due oggetti che si uniscono, *così*, e quando si passano, vedete cosa intendo? Ecco come Dio può agire. Egli può essere così semplice che può andare così lontano da qualcuno da non poter neanche trovare dove Egli sia. Amen. Mi piace questo. Sono lieto che Egli l'abbia fatto così, allora posso—posso accettarlo. Perché, se fosse qualche erudizione, io non saprei cosa farne. Ma Egli l'ha reso così semplice, che persone come me possano capirlo, o crederlo. Così, ne sono tanto grato.

181 Ora, del Messia fu detto, come sarebbe venuto, dove sarebbe nato, quello che avrebbe fatto, cosa sarebbe stato il Suo ministerio, e in che ora sarebbe arrivato. Ma, quando Egli arrivò, quei ministri ed ecclesiastici di quel giorno avevano così tante tradizioni, e pensavano esattamente come Egli sarebbe venuto. E i Farisei dicevano: "Se verrà, sarà un Fariseo". I Sadducei dicevano: "Assurdo; non con quel mucchio di moralisti. Egli sarà un Sadduceo". Ma quando Egli venne, non era nessuno dei due. Egli non chiese mai il loro . . . Dio non dovette chiedere la loro . . . parte della loro sapienza, come mandare Suo Figlio.

182 Egli lo mandò come disse che l'avrebbe fatto. Venne secondo. . . Ed Egli portò. . . E quando parlavate del loro Messia annunciato in una stalla, su un mucchio di letame, in una stalla di mucche; poteva un gruppo raffinato di Farisei, moralisti, altezzosi ipocriti aspettarsi che una cosa simile al loro Messia venisse in una stalla? Ebbene, cos'era? Era Iehovah, il piccolo Iehovah che piangeva come un neonato. Potevano aspettarsi quel terribile Iehovah che tuonò dal Monte Sinai, che infiammò il monte, che aprì il Mar Rosso, diventasse un Neonato in una stalla? Oh, questo, la loro teologia non poteva mandarlo giù. No, davvero, non il loro Messia.

183 Dissero: "Quando Dio manderà il Messia, senza dubbio, abbasserà i corridoi del Cielo. Egli scenderà avendo il saluto di dieci milioni d'Angeli. Verrà proprio al tempio che Mosè ci lasciò, o che Salomone ci costruì qui. E verrà dritto a questo Tempio, e ci accetterà proprio qui. E il nostro sommo sacerdote che abbiamo scelto, il nostro uomo principale, il nostro rappresentante statale, o cosa mai sia, Egli verrà da lui e dirà: 'Sono arrivato. Eccomi. Sono Io. Sono il Messia. Non Mi riconoscete? Vedete, i corridoi si abbasseranno. Io vengo dal Cielo'". Ecco come se l'erano immaginato.

184 Ma quando Egli venne, fu in una stalla, nato da una madre che. . . e un padre che aveva una—una provenienza illegittima, sembrava fosse, loro pensavano. Avvolto nelle Sue fasce, mi dicono, tolte dal giogo d'un bue, così povero. Il Dio che creò i cieli e la terra, e fece ogni cosa per mezzo di Cristo Gesù; e qui c'era lo stesso Creatore, Dio, Che fece gli stessi cieli e terra, sdraiato in una stalla, in un fascio di paglia che Egli Stesso aveva creato. Il Creatore dei cieli e della terra Si umiliò, per divenire il più basso. L'Altissimo che diventa il più basso, ecco cosa Lo rese Dio. Ecco cosa Lo rese ciò che era. Vedete, Si umiliò. L'uomo non potrebbe farlo.

185 Innalzate un uomo, dategli una—una piccola influenza nell'organizzazione, fratello, non potete raggiungerlo. Ecco tutto. Crede d'essere qualcuno! Si gonfia come un rospo che mangia germogli. Non potreste—non potreste fare niente con lui. Ma, ma, vedete.

186 Ma, Dio può umiliarSi perché è così grande. Egli va al di là di quello che noi chiamiamo grande. Egli è dall'altra parte. Ed è così grande che può renderSi umile. "Io Ti ringrazio, Padre dei cieli e della terra, poiché hai nascosto queste cose ai savi e agli intendenti". Come ho detto, noi scindiamo un atomo e non sappiamo spiegare la vita in un filo d'erba. Vedete? Ci camminiamo sopra, la cosa stessa che dichiara Dio. Ci camminiamo sopra.

187 È la stessa cosa che facciamo oggi. Sissignore. Camminiamo sopra *Questa*, che è Dio in forma di lettera, proprio così, e

accettiamo qualche credo o dogma d'uomo al Suo posto. Vendete i vostri diritti di primogenitura per un piatto di lenticchie, per popolarità, per una chiesa che vi lascerà portare i capelli tagliati e pantaloncini, e vi manderà a feste di cocktail e cose simili, e poi vi definite Cristiani. Vergognatevi. Giusto.

188 Non vi sto sgridando; ma—ma per devoto rispetto ed amore. Proprio così. Allontanatevi da una cosa simile. Tornate a Dio e alla Sua Bibbia. Tornate alla Verità del Vangelo. Sì. Permettete che qualche organizzazione vi allontani dalle cose di Dio avvolgendovi? Non fatelo mai. Tornate alla semplice via di Dio. Inginocchiatevi e dite: "Signore Dio, non m'importa cosa, come me Lo darai, ma sono qui per Esso". Guardate cosa succede. Siate sinceri al riguardo.

189 Egli è più ansioso di darveLo di quanto voi siete di riceverLo. Non dovete indugiare, e indugiare, e indugiare. Non c'è cosa simile. "Mentre Pietro ancora diceva queste Parole, lo Spirito Santo scese su coloro che Le ascoltavano". Esatto. Il problema è che non Lo desideriamo abbastanza. No. Non vogliamo umiliarci. Proprio così.

190 Stavo predicando non molto tempo fa, e c'era una signora che divenne davvero gioiosa, e cominciò ad acclamare. C'era un ragazzo che gioca a baseball in città. Disse: "Billy, ero all'esterno. Non sono riuscito ad entrare". Disse: "Mi stavo rallegrando del tuo messaggio finché quella—quella donna ha iniziato a gridare e agire così". Disse: "Poi tutte quelle persone iniziarono a gridare e a continuare". Disse: "Quello mi ha fatto correre brividi sulla schiena".

"Oh", dissi, "non ci credevi?"

Disse: "No".

191 Dissi: "Se non l'avessero fatto, avrebbe fatto correre brividi sulla mia schiena". Vedete? Dissi: "Non avrei saputo dove stessi parlando, di cosa stessi parlando". Vedete?

192 E così disse . . . Era un fanatico del baseball. E cambio . . . Disse: "Beh, chi al mondo ha udito mai una cosa simile?" Apparteneva alla stessa chiesa di organizzazione da cui ero uscito io. E disse: "Beh, ora, il tuo Messaggio andava benissimo, ciò di cui parlavi. Ma chi ti poteva sentire?"

193 Dissi: "Non c'era da 'sentire' allora. Lo Spirito Santo era là. Egli aveva preso il controllo". Vedete? Dissi: "Era tempo che io stessi zitto quando Egli venne, vedi, ed Egli arrivò fra la gente".

194 Egli disse: "Ha-ha-ha, Billy", disse, "sei proprio un fanatico. Ecco tutto".

195 Dissi: "Beh, forse lo sono". Dissi: "Se lo sono, sono uno dei fanatici più felici che tu abbia mai visto". Vedete? E dissi: "Io . . . "

Disse: "Beh, voglio parlarti". E iniziai a parlargli.

196 Dissi: "Senti!" E il parco da baseball non è lontano da casa. Dissi: "Cosa mai stava succedendo laggiù, l'altra sera?"

197 Disse: "Avresti dovuto vederlo!" Disse: "Tu conosci Charles Nolan? Ti dico! Tre uomini sulla base!" E divenne proprio tutto eccitato.

198 Dissi: "Ebbene, voi mucchio di empi rotolanti, non ho mai sentito un tale chiasso in vita mia". Dissi: "Se ci fossi stato non avrei detto molto al riguardo. Sarei solo rimasto là a guardare".

Disse: "Tu, ora, non ti piace molto il baseball".

199 Dissi: "Certamente no". Dissi: "Non mi importa del baseball, quindi non sono interessato a ciò". Dissi: "Se fossi interessato a ciò, avrei agito come fai tu. E se tu fossi interessato al mio Dio, e alla Venuta del Signore Gesù, e alla potenza di Dio, agiresti allo stesso modo quando lo Spirito Santo penetra in un edificio".

200 Dipende da che tipo di spirito è in voi, di cosa vi nutrite. La vostra vita si nutre di qualcosa. E dissi: "Non essere un avvoltoio che mangia le carcasse morte della vecchia carogna della terra. Cibati delle cose Celesti, la Parola di Dio. Gesù disse: 'L'uomo non vivrà di pane soltanto, ma di ogni Parola che procede dalla bocca di Dio'". Cibatevi della Sua Parola. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

201 Perciò, quando Gesù venne, l'avevano capito al punto che Lo resero così grande. Non potevano capire come una Persona così grande potesse nascere in una stalla. Non potevano capire come una grande Persona simile potesse essere così semplice.

202 È la stessa cosa oggi. La gente pensa che la religione, la religione Cristiana, deve avere una grandissima chiesa, grandissimo edificio, grandissimo organo a canne da un milione di dollari, delle panche di lusso.

203 Siete mai stati in Irlanda? Avete mai notato San Patrizio, che voi Cattolici definite un Cattolico? Egli lo era proprio quasi tanto quanto lo sono io. Siete mai andati lassù? Egli non aveva neanche un crocifisso appeso nel suo edificio. Protestò contro la chiesa Romana il più energicamente possibile. Non permetteva neanche che le persone si sedessero. Li faceva accovacciare su un pezzo di—di asse vecchia, non asse, ma una pietra nel—nell'edificio. Il suo edificio sta ancora là. Egli insegnava loro il battesimo dello Spirito Santo. San Francesco, e san . . .

204 E quei primi grandi riformatori e uomini in quei giorni passati, come insegnarono il battesimo dello Spirito Santo! Come San Martino, Ireneo, quei grandi uomini, insegnarono il battesimo dello Spirito Santo! Essi non avrebbero permesso che la loro gente fosse comoda, e si sedesse nel lusso, e cose simili come facciamo oggi. Eppure la definiamo una chiesa prosperosa. L'uomo a volte chiama religione la prosperità.

205 È stato detto in California, che, "Un uomo non è spirituale finché non possiede tre Cadillac". Secondo me, è quando egli si allontana da Dio. Proprio così. La chiesa Pentecostale oggi agisce di certo diversamente da come faceva la prima Chiesa pentecostale.

206 Parlavo agli Uomini Cristiani d'Affari una volta, laggiù. Non so come mi fecero tornare. Suppongo, perché mi amano. Ma io—io—io non . . .

207 Dico loro quello che io—io so che il Signore dice. Non lo dico per vantarmi. Se lo facessi, avrei bisogno di essere laggiù all'altare. Lo dico perché li amo. Li rispetto.

208 Una sera laggiù, testimoniando davanti agli uomini d'affari del mondo, quante Cadillac avevano, e le loro piccole imprese. Dissi: "Quegli uomini non vogliono quello. Parlate loro dell'umiltà di Cristo". E dissi: "Siete così diversi dalla prima Chiesa pentecostale. Loro vendettero ogni cosa che avevano, e la diedero ai poveri, e uscirono a predicare il Vangelo". Dissi: "Voi cercate di dire quanto avete prosperato, e quanto avete". Non si tratta di quanto avete; ma di quanto potete sbarazzarvi!

209 Pensavo, quel tizio ieri sera, che parlava della stessa cosa. Un piccolo fratello pentecostale di Chicago si è alzato. Disse: "Fratello Branham, vorrei sfidarti su questo".

Dissi: "Fallo".

Ed egli disse: "È dove la Chiesa fece l'errore".

Dissi: "Lo Spirito Santo fare un errore? Non può".

210 Egli disse: "Lo fece là. Vedi, quando la persecuzione aumentò, loro non avevano alcuna casa in cui andare".

211 Dissi: "Esattamente la volontà di Dio. Allora essi andarono ovunque, diffondendo il Vangelo, perché non avevano altro posto in cui andare". Non potete superare Dio. Sissignore. Dio gli fece vendere tutto ciò che avevano, così non ebbero nessun posto in cui andare, e andarono proprio a predicare ovunque, l'unico modo in cui Dio poté indurli ad andare.

212 Ma oggi, ci piace sopprimere, sapete, e ci sediamo comodamente. E se il pastore nelle Assemblee dice qualcosa che a noi non piace, allora ci spostiamo all'Unità. Quando dice qualcosa che a noi non piace, beh, alla fine finiremo nella Battista o Presbiteriana, o in qualche luogo dove possiamo fare tutto ciò che vogliamo. Ecco—ecco la cosa. Siamo noi. Poi ci definiamo "Cristiani"? Volete qualche . . .

213 Votate per il vostro pastore, molti di voi, nella vostra chiesa. E quando lo fate, volete lo studioso più raffinato, così da poter dire ai vicini: "Il nostro pastore ha una—una laurea, il nostro Dr. *Tal dei tali*". Oh, my! Vi state—state allontanando da Dio. Voi . . .

214 Dio Si rivela in semplicità. Ascoltate. Quello era troppo per quella gente illustre, studiosi istruiti, gente istruita di quei giorni. Dio che Si nasconde in semplicità, in un Neonato.

215 Guardate quando Lo crocifissero, oh, quello colpì nel segno. Millenovecento anni fa, questo pomeriggio, crocifissero il Principe della Vita. Quando, quei sommi sacerdoti che si erano meravigliati, quando Gli videro fare i miracoli che fece, e sapevano che Egli condannava le loro organizzazioni. Egli li sgridò. Li rimproverò aspramente. E disse loro che non erano altro che un mucchio di diavoli, e, "Ravvedetevi!" Ed essi . . .

216 "Dio può da queste pietre", disse Giovanni, "far sorgere figlioli ad Abraham. Non pensate di essere figli di Dio perché siete nati Giudei. E così Mo- . . ." Egli disse, là li chiamò, "serpenti nell'erba", e ogni cosa.

217 Poi quando Egli fu là sulla croce, essi dissero: "Ora, se Tu sei il Figlio di Dio, se Tu sei il Figlio di Dio, non vuoi scendere dalla croce e noi Ti crederemo". Vedete? Le stesse cose. Quando potevano ricordare quest'Uomo fare un miracolo, allora non potevano negarlo. Ma vederLo stare là, lo stesso Dio della creazione!

218 Ora, so che in questa moderna tendenza oggi cercano di renderLo qualche altra persona. Ma Egli non era nessun'altra persona che Dio Stesso. Proprio così. Oggi, la tendenza moderna dice: "Egli era un grande insegnante. Egli era—Egli era un profeta". Egli era un grande insegnante, ed era un grande profeta. Però Egli era più che un insegnante. Egli era più che un profeta. Egli era Dio, niente di meno che Dio.

219 "Dio era in Cristo, riconciliandoSi al mondo". Gesù disse: "Non sono Io che faccio queste cose. È il Padre Mio, ed Egli dimora in Me. È il Padre in Me". Egli era Dio manifestato in carne.

220 Una donna di una Scienza Cristiana è . . . Scusatemi, non avevo intenzione di dire quel nome ora. Mi—mi dispiace averlo detto. Ma lei mi disse, disse: "Sig. Branham, mi piace il suo parlare, ma," disse, "lei si vanta troppo di Gesù".

221 Dissi: "Grazie. Se è tutto quello che faccio, che è molto—molto grave", dissi, "allora sono destinato al Cielo". Io dissi: "Vorrei avere circa un altro milione di lingue con cui potermi vantare di Lui".

222 Lei disse: "Beh, lei Lo rende qualcosa che non è".

E dissi: "Egli è tutto per me".

223 E disse: "Beh, ora, posso provarle . . . Lei lo rende Dio".

224 Dissi: "Egli era Dio. Se non era Dio, era il più grande seduttore che il mondo abbia mai avuto". Dissi: "Egli era Dio. Egli non è niente di meno che Dio".

225 Il Suo Stesso Sangue era Dio. Siamo salvati tramite "il Sangue di Dio". Egli non era Giudeo, né era Gentile.

226 Il sesso maschile produce l'emoglobina. Il dottore lo sa. Una gallina può deporre un uovo, ma se non è stata con l'uccello maschio, non si schiuderà. Non è fertile. Proprio così. Vedete? Esso ha . . . La cellula sanguigna viene dal sesso maschile.

227 E in questo caso, Iehovah Dio era il maschio. Egli creò una cellula Sanguigna in Maria.

228 E voi Cattolici la chiamate "la madre di Dio". Come poteva essere una madre di Dio, e Dio essere infinito ed Eterno? Non era affatto la madre di Dio. Era un'incubatrice che Dio usò per portare qui Suo Figlio. Certamente.

229 Ma disse: "Lei era l'ovulo?" Nossignore. Se l'avesse avuto, avrebbe dovuto avere una sensazione, quindi guardate cosa fate di Dio.

230 Egli era assolutamente il creato, Dio, Dio della creazione creato in una forma d'Uomo. È esattamente giusto. E quando Egli lo fece . . .

231 Lei disse: "Ebbene, posso dimostrarle tramite la sua stessa Bibbia che Egli non era nient'altro che un uomo".

Dissi: "Lo faccia".

232 E disse: "Quando Egli, in San Giovanni 11, scese per risorgere Lazzaro". E disse: "Quando Egli andò, la Bibbia disse: 'Egli pianse'". E disse: "Ciò mostrò che doveva essere mortale, o non avrebbe potuto piangere".

233 Io dissi: "Quell'argomento è più inconsistente del brodo fatto dall'ombra di un pollo che è morto di fame". Dissi: "Non cerchi di dirmi quello".

234 Io dissi: "Voglio dirle qualcosa. Quando Egli scese là alla tomba, era vero, Egli pianse. Egli era un Uomo, che piangeva. Ma quando Egli sorresse il Suo piccolo esile corpo, disse: 'Lazzaro, vieni fuori!' E un uomo, che era morto da quattro giorni, si alzò in piedi e visse nuovamente. Quello era più che un uomo, che poteva chiamare i morti. Quello era Dio in Suo Figlio". Esattamente giusto.

235 Era vero, quando Egli scese dal monte quella sera, affamato, cercando qualcosa da mangiare, guardò quell'albero e non poté trovare nulla da mangiare, e maledisse l'albero. Quello era Dio, affamato. Ma quando Egli prese cinque pani e due pezzi di pesce e cibò cinquemila, quello era il Creatore, Dio in Suo Figlio. Egli era un . . .

236 Egli era un Uomo sdraiato sul fondo di quella barca quella notte, quando diecimila diavoli del mare giurarono che L'avrebbero annegato. Quella vecchia barchetta sballottata, come un tappo di bottiglia là fuori. Egli era un Uomo sdraiato

là, addormentato. Virtù era uscita da Lui. Ma quando mise il piede sulle funi, la barca, alzò lo sguardo e disse: "Pace, calmati", e i venti e le onde Gli obbedirono, quello era più che un Uomo. Quello era Dio che parlava attraverso di Lui. Egli era un Dio-Uomo.

237 Non potevano rendersene conto. E alla croce, dissero: "Se Tu sei il Figlio di Dio, salva Te Stesso", Gli disse il ladro. "E se Tu sei il Messia, scendi dalla croce. Mostraci. Se Tu sei il Re dei Giudei, se sei Tu, scendi e mostracelo". Vedete, così avrebbe mostrato autorità.

238 Dio stava umiliando Se Stesso in semplicità, prendendo la forma della morte. Dio, la forma di Vita più elevata, divenne il peccatore più infimo, maledetto della vita, per morire, per generare la risurrezione. Oh, my! Dio Si nasconde nella morte, per mostrarSi nella risurrezione. Dio, la forma più elevata, la Vita Eterna, crea un Uomo, un corpo, in cui dimorare Lui Stesso, divenne la vita più bassa, un essere umano, maledetto da Dio. E prendendo la maledizione su di Sé, e morendo, Si nascose da quegli studiosi istruiti.

239 Quando il diavolo Lo portò laggiù, e Gli misero uno straccio sugli occhi, e Lo colpirono sulla testa, e dissero: "Ora, noi, ci dicono che sei profeta. Profetizza ora, e dicci chi Ti ha colpito. Ti crederemo". E si passavano il bastone, uno all'altro. Egli non aprì bocca. Quando Gli sputarono in faccia, strapparono la barba a manciate. Dicevano: "Oh, se quello . . ." Il diavolo disse: "Se quello fosse Dio, L'abbiamo preso. Ecco tutto". Oh, guardateLo là, però. Egli era Dio. Quando stava salendo . . .

240 Prendiamo la nostra fotocamera e riavvolgiamola a quell'oscuro pomeriggio, millenovecento anni fa, oggi pomeriggio. GuardateLo salire la collina. Sento dei colpi. Cos'è? È una vecchia rozza croce che sale il pendio. Prolunga le orme Sanguinanti del Portatore, mentre sbatte su quelle rocce, mentre prosegue per la strada.

241 Guardo su tutta la Sua schiena, ci sono macchioline su tutta quella veste senza cucitura. Il Dio della creazione porta la croce stessa che Egli creò. Là, il Sangue dell'Emmanuele comincia a mostrarSi sulla Sua schiena, in macchie. Mentre Egli sale la collina, quelle macchie iniziano a diventare sempre più grandi. All'improvviso, diventano tutte un grandissimo schizzo di Sangue. E grandi gocce cominciano a cadere sulle Sue piccole, umili, deboli gambe. Cos'era? Egli abbassò le spalle, la Sua forza umana. Che cos'era? Dio, Dio che Si nasconde in semplicità. Era Dio a portare quella croce.

242 EccoLo salire la collina, inciampando, il Sangue usciva da Lui. Egli cadde. Simone raccolse la croce, per aiutarLo con essa.

243 Mentre Egli saliva la collina, il diavolo disse: "Sai una cosa?" Disse: "Ora so che Egli non è Dio. So che non Lo è. Non farebbe

mai così. Ora L'ho in pugno. Ho vinto ogni uomo. L'ho preso. Così so che non è Dio".

244 Così mandò l'ape della morte, per pungerLo; e mentre l'ape iniziò a ronzarGli attorno, sapete, le api, gli insetti che hanno pungiglioni. E la morte ha un pungiglione. Ma, sapete, se mai un insetto punge a fondo, stacca il suo pungiglione. Così se lo ancorasse in un uomo, un uomo comune. . . se Egli fosse stato solo un uomo comune, un profeta. Aveva punto molti profeti, ed erano morti. Ma quando punse Quello, perse il suo pungiglione. In seguito non aveva più pungiglione. Dio; ancorò la sua carne nell'Emmanuele, e tolse il pungiglione della morte.

245 Anni dopo, quando stavano per uccidere uno dei Suoi apostoli, il grande San Paolo, egli gridò e disse: "O morte, dov'è il tuo pungiglione? Sepolcro, dov'è la tua vittoria? Ma sia ringraziato Dio, il Quale ci dà la vittoria per il Signor nostro Gesù Cristo". Sissignore.

Cos'era? Dio Si umiliò. Oh!

246 Quando l'uomo peccò, attraversò un grande abisso posto tra lui e Dio, non lasciandosi alcuna via di ritorno. E allora Dio prese un sostituto, offrì un sostituto, e lo accettò. Allora se l'uomo accettasse questo sostituto al suo posto, allora potrebbe andare indietro nella comunione con Dio, come ho detto al principio. E allora gli uomini, per anni, si mossero tramite il sangue di capre, e pecore, e animali. Non potevano togliere il peccato. Copriva soltanto il peccato.

247 Ma poi cosa avvenne? Cosa avvenne? Un giorno venne qualcosa che poteva rimettere il peccato, il Sangue del Suo Stesso Figlio. Ed Egli rimise il peccato.

248 Ora, non molto tempo fa. . . Ora, non saprei. Potrebbero esserci scienziati seduti qui. Farò un'affermazione. La chiamerò semplicemente qualcosa. Non significa quello, affatto. Ma dirò, solevamo. . . Prendiamo, come una semplice gocciolina d'inchiostro. Dio può nasconderSi in quella. Vedete? Se è una goccia d'inchiostro, doveva essere qualcosa prima di essere una goccia d'inchiostro. Vediamo cos'è.

249 Per prima cosa, è una goccia, un inchiostro. Cos'è? Sono sostanze chimiche. La scomponiamo. Da dove venne? "Beh", dite, "allora, dalla sua acqua". È H_2O, una formula. È parte d'essa.

250 Poi ha in sé una sostanza chimica, di colore. Da dove venne il colore? Ora, c'è solo un colore originale, ed è bianco. Lo sappiamo. Tutti gli altri colori sono composti dal bianco. Perciò allora, scopriamo, come fece a venire? Da dove venne questo?

251 Ora seguiamolo a ritroso. Per prima cosa sapete, "Beh, ebbene", dite, "diventa un acido".

252 Dall'acido, poi cosa diventa? La prossima cosa, torna indietro: "Beh", dite, "poi arriva ad una—una luce". Cos'è luce? Si arriva a tante molecole.

253 Ed ora diciamo che la molecola uno, la molecola quattro, la molecola otto, si sono unite, e hanno formato l'atomo uno, per l'atomo quattro, per l'atomo sei. Ora, se fosse stato l'atomo quattro per l'atomo cinque, sarebbe stato *bianco*. Invece fu il sei. Cosa lo determinò? Dove ottengo la chimica, insieme, per formare quel colore, inchiostro nero? Capite? Bene.

254 Viene tutto formato. Allora da dov'è venuto? Doveva venire da qualche altro luogo. Doveva venire da un Creatore, perché è una creazione. Una creazione deve venire da un Creatore.

255 Così poi arrivò nell'inchiostro. Era per uno scopo. Può scrivere il vostro perdono. Poté scrivere Giovanni 3:16 e salvare la vostra anima. E poi, può anche scrivere la vostra condanna, e mandarvi alla cella della morte. È qui per uno scopo.

256 Ora, per tutti questi anni è divenuta ciò che è, determinata da qualcosa, per essere resa ciò che è. Ora, come farete a riportarla là?

257 Hanno prodotto una sostanza chiamata candeggina. Voi donne la usate, Clorox. Ora, ho una tinozza di Clorox posta qui, e lascio cadere quella goccia d'inchiostro dentro quel secchio di Clorox. Ora trovate il vostro colore. Cosa gli è accaduto? Cos'è accaduto? La prima cosa che fece, ha toccato l'acqua, ha toccato il Clorox. Quella sostanza chimica era così forte che l'ha rimandato completamente indietro. Non potete vedere nessun fumo da ciò né nient'altro. Non c'è più. Non ci sarà più, perché è tornato indietro al posto originale da cui è venuta.

258 E ora ecco esattamente cosa il Sangue di Gesù Cristo fa al peccato. Il Sangue di Gesù Cristo! Confessate il vostro peccato sul Sangue di Gesù Cristo. Esso omette. Lo mette nel Mare dell'Oblio, e per non essere più ricordato contro di voi, affatto.

259 Ora, dov'è la Chiesa oggi, fratelli, se siamo nati per essere figli di Dio?

260 E Gesù Stesso disse: "Se la vostra legge disse che siete 'dèi'", dèi minori con il controllo della terra. Egli disse: "Se chiamano 'dèi' coloro a cui veniva la Parola di Dio", che erano i profeti. La Parola del Signore viene al profeta. "E se voi li chiamate 'dèi', come potete condannare Me", disse, "quando dico di essere il Figlio di Dio?"

261 Ora, se il sangue di tori e capre poté dare a Mosè potenza, per uscire là, col mandato di Dio, e distendere quel bastone, e dire: "Vengano mosche". Egli aveva la Parola di Dio, e parlò quella Parola. E quando lo fece, venne dal pensiero di Dio. Una parola è un pensiero espresso. E così poi quando Dio lo pensò, e lo mise nella mente di Mosè, ed egli lo parlò, divenne una Parola. E Mosè

si voltò e tornò indietro; forse non una mosca nel paese. Dopo un'ora, forse una vecchia mosca verde cominciò a ronzare in giro. In mezz'ora, ce n'erano cinque chili per metro quadrato. Cos'era? La Parola creativa di Dio che fu parlata dalle labbra d'un uomo mortale.

262 Dio usa gli uomini. Dio avrebbe potuto usare il sole per predicare il Vangelo. Dio avrebbe potuto usare il vento per predicare il Vangelo. Però Dio scelse gli uomini per predicare il Vangelo.

263 Qual è il problema con la chiesa oggi? C'è qualcosa che non va. Secondo me, non veniamo con quella sincerità, per la giusta cosa, per quello. Se Dio poteva farlo col sangue di tori, capre e tori che soltanto coprivano il peccato e facevano una propiziazione per il peccatore, eppure il peccato c'era ancora (copriva solamente), Egli cosa può fare col Sangue di Suo Figlio che omette il peccato? E Dio non ha fabbricato, ma creato un Sangue che toglie tutto il peccato.

264 E Marco 11:24: "Qualunque cosa dite a questo monte, 'spostati', e non dubitate in cuor vostro, ma credete che quello che avete detto avverrà, potete avere ciò che avete detto". Dove si trova la Chiesa pentecostale, oggi? Amen. Non capite che il peccato confessato, veramente confessato, omette il peccato. Se non c'è omissione d'esso. . . Edifica un ponte attraverso questo abisso, che riporta l'uomo nella Presenza del Suo Creatore e lo rende figlio di Dio. Amen. "Chi crede in Me, le opere che faccio Io le farà anche lui". Amen. Eccovi. "In verità vi dico, se dite a questo monte: 'Spostati', e non dubitate nel vostro cuore, ma credete che ciò che avete detto avverrà, potete avere ciò che avete detto". Gloria a Dio. È il mio Dio che Si rivela in umiltà. Vedete?

265 Dio prende un umile peccatore e lo purifica col Suo Sangue, e fa cadere quel peccato confessato dentro quella candeggina Clorox del Sangue del Figlio di Dio, e pone la Sua Stessa Vita dentro quell'uomo, mediante il battesimo dello Spirito Santo. Allora se abbiamo il genuino battesimo dello Spirito Santo, cosa c'è che non va in noi? Quando, il simbolo, quando Elia lasciò cadere il mantello per Eliseo, ne ottenne una doppia porzione. Gesù disse: "Le opere che faccio Io, le farete anche voi. E ne farete più grandi di questa, poiché Io vado al Padre Mio". Cosa c'è che non va, chiesa?

266 Ora, ci avete chiamati Belzebù, di visioni e cose simili. Lasciatemi in pace. Fratello, scendi alla croce. Vai al Vangelo. Non dobbiamo imitare. Perché prendereste un'imitazione? Perché prendereste una falsa concezione di Ciò? Quando i cieli sono pieni di genuina potenza Pentecostale che rende un uomo o una donna, figlio o figlia di Dio, che lo riporta nella Presenza di Dio. Amen. Eccovi. Dio Si rivela in umiltà.

267 Dovete allontanarvi dai vostri stessi pensieri. Dovete far sì che la mente che era in Cristo sia in voi. Dovete restare là finché ogni peccato di timore, ogni peccato di dubbio se n'è andato dal vostro cuore. E se siete là, e Dio non vi prende e non omette i vostri peccati e non vi manda nella Presenza di Dio, c'è qualcosa che non va con la vostra esperienza.

268 Non m'importa quanti dottorati abbiate, quanto siate una grandiosa chiesa, che tipo di grande persona influente siate, quante organizzazioni, cosa mai sia, non ha niente a che fare con ciò, finché i vostri peccati non sono confessati e non sono nel Sangue di Gesù Cristo. Siete incontaminati, un figlio e una figlia di Dio nati di nuovo, con la Vita di Dio in voi, per dire una Parola di creazione, "Che questo monte si sposti", e vi obbedirà. Amen.

269 Dio Si rivela in umiltà. Egli prende quei tipi che non hanno istruzione. Egli prende quei tipi che semplicemente lo crederanno. "Io Ti ringrazio, Padre, Creatore dei cieli e della terra, Tu hai nascosto queste cose dai savi e gli intendenti".

270 [Punto del nastro vuoto—Ed.] " . . . battuto e percosso. Eppure Lo considerammo battuto e percosso, certo, da Dio. Ma Egli fu ferito per le nostre trasgressioni". Venne il Clorox. "Egli è stato fiaccato per la nostra iniquità. Il castigo della nostra pace fu su di Lui. E per le Sue lividure abbiamo ricevuto guarigione".

271 Cosa fece Lui? Si umiliò fino alla morte, il pomeriggio del Venerdì Santo, affinché potesse risorgere la Domenica di Pasqua, amen, per rimandare lo Spirito Santo sulla Chiesa, con una doppia porzione d'Esso, affinché potessimo fare le stesse cose che fa Lui, che fece Lui. Egli promise: "Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto". E quanto ci allontaniamo da Lui, con le nostre tradizioni! Eccovi.

272 Dio Si nasconde nell'umiltà, Si rivela nella potenza, è il modo in cui Dio lo compie. È il programma di Dio farlo così, sissignore, in modo che Egli possa portare figli al di là di questo abisso.

273 In chiusura, potrei dire questo. Dio nascosto nella morte, per tornare nella risurrezione. Voglio raccontarvi una breve storia che ho letto non molto tempo fa, in chiusura. Dicevano . . .

274 Nel tempo della Prima Guerra Mondiale, c'erano i fratelli più anziani di mio padre. I miei cugini erano in quella guerra. Molti di loro furono uccisi.

275 Ma in un luogo, allora, avevano un—un intero reggimento di soldati, soldati Americani, bloccati. L'esercito Tedesco li aveva bloccati. E il fuoco delle mitragliatrici, e dei grandi cannoni, e cosa mai avessero, fuoco di mortaio, cosa mai fosse, li avevano bloccati. Non potevano uscire, e non c'era modo di uscire.

276 C'era un intero reggimento di soldati che periva proprio là, perché erano su ogni lato. Avevano aerei. Non osavano farne salire nessuno; sarebbe stato abbattuto. Un uomo cercava di

uscire; ebbene, loro, erano proprio da ogni lato. Non c'era niente. I loro bei cannoni avevano fallito. Tutta la loro strategia militare aveva fallito. Erano bloccati dal nemico. Non c'era nessun modo di uscire. Non c'era niente.

277 Poi, alla fine, si avvicinò un soldato. Egli trovò un piccione, uno di quei piccioni viaggiatori. Quella era la loro unica speranza. Scrissero un messaggio, e pensarono: "Se solo questo piccione può farcela, e tornare al quartiere generale da dov'è venuto, può portare questo messaggio". Un piccione messaggio, piccione messaggero, e quello era l'unica cosa che avevano: un semplice, piccolo piccione. Tutte le loro cose militari erano fallite. Ma avevano un semplice, piccolo piccione. Scrissero il messaggio e lo legarono alla sua zampetta, e lo liberarono con una benedizione e una preghiera, che ce la facesse.

278 Naturalmente, i Tedeschi videro salire quel piccione bianco. Gli spararono, e tutto il resto. Una pallottola gli trapassò l'ala, gli fece cadere le piume. Un'altra lo colpì attorno al collo, gli fece un taglio sul collo. Un'altra colpì la zampa su cui teneva il messaggio. Ma il povero piccolo piccione continuò a volare, cercando di far arrivare il messaggio. Doveva farlo. C'era la vita in gioco. Alla fine, con i suoi grandi sforzi, e fluttuando nell'aria, e girando, e volò, e cadde. E cadde nella caserma, o nell'accampamento dov'erano i soldati.

279 Un soldato lo prese, lo guardò. Questo tizio disse: "Gli hanno sparato". Egli aprì, guardò la sua zampetta, sulla sua zampetta ferita, e c'era una—una nota. Lessero la nota. Era coperta di sangue. Sebbene fosse coperta di sangue, il messaggio arrivò a destinazione. Giunse a destinazione. Mandarono rapidamente i rinforzi, e salvarono l'intero reggimento di soldati. Se il piccolo piccione non fosse giunto a destinazione, tutti quegli uomini sarebbero periti. Che disastro sarebbe stato! Sarebbe stata una cosa orribile. E fu una grande cosa che quel piccolo piccione fece, anche se gli costò il suo sangue. Il suo sangue era sul messaggio.

280 Quella fu una grande cosa, ma neanche la metà, finché un giorno quando il peccato aveva bloccato i figli di Dio. Non c'erano speranze. Non c'era niente che potessero fare. Tutte le speranze erano finite. Ma ecco venire, non un piccione, ma una Colomba. Millenovecento anni fa, oggi pomeriggio, in semplicità, nacque in una mangiatoia, morì su una croce, ma raggiunse il Cielo col Suo Stesso Sangue sul Messaggio. Ed Egli liberò i figli di Dio, poiché ora possiamo essere di nuovo figli di Dio e figlie di Dio, per vivere in santità e purezza, per vivere nella Sua Presenza. Sono così grato per quella Colomba che scese dalla Gloria, che portò il Messaggio, poiché, io ero nel bisogno, ed Egli tornò volando in Cielo con Esso. Ed era tutto sanguinante, dove i peccati del mondo L'avevano macchiato. Ma, oggi, sono stato liberato. Sono libero. Sono così lieto.

281 E, però, il semplice può comprenderLo. Sono lieto d'essere abbastanza semplice da comprenderLo. Non siete lieti di questo? Non siete grati? Dio Si nasconde in semplicità.

282 "Egli divenne stimato e vituperato. Noi Lo stimammo vituperato ed afflitto. Abbiamo nascosta, per così dire, la faccia da Lui". Egli non era il grande soldato che pensavano sarebbe stato. Egli non era quel prode uomo militare che si aspettavano. "Ma nascosero la faccia da Lui". Si vergognarono. "Ma, tuttavia, Egli fu ferito per le nostre trasgressioni, fiaccato per le nostre iniquità". Cos'era? Dio Si nascondeva in semplicità. Iehovah divenne Uomo, in modo da poter morire per gli uomini; per riportare il Messaggio col Suo Stesso Sangue, la richiesta di Dio, che il prezzo era pagato, e noi siamo redenti.

283 E oggi, per quanto possa essere umile, non dovete essere scaltri, non dovete avere un'istruzione. Soltanto credere a quel Messaggio, la Parola di Dio. E anche voi potete essere salvati ed essere un figlio di Dio, stare nella Presenza di Dio, e compiere le opere di Dio.

284 Chiniamo i capi un momento mentre chiediamo le benedizioni di Dio su queste cose.

285 Voglio chiedervi qualcosa. Oggi, mentre le radio si sono accese, e i giornali. Ho visto un giornale stamane, dove stavano ripetendo un atto, un uomo che porta una croce. Ci sono ogni tipo di cose. La mattina di Pasqua, tutta la chiesa sarà decorata con gigli. Gli altari saranno pieni di gigli. Il coniglio di Pasqua prende il posto, i polli, mi chiedo cosa c'entrino con la Pasqua. Un coniglio, un animale impuro alla vista di Dio, gli era perfino proibito mangiarli o toccarli ai tempi della Bibbia. E i polli, la stessa cosa, anatre. Eppure ciò ha preso il posto della risurrezione. Babbo Natale ha preso il posto del Natale. Oh, my! A cos'è arrivato il mondo, amico? Dove siamo? Vedete dove siamo finiti? Noi siamo diretti dritti verso l'abisso. Proprio così. Siamo stati bloccati dal peccato, e credi e dogmi.

286 Ma un Messaggero si è fatto varco, millenovecento anni fa, oggi pomeriggio. L'esigenza fu raggiunta. "Il Figlio di Dio, fatto a somiglianza di carne peccatrice, nato in una mangiatoia. Nessuna bellezza che Lo desiderassimo. Egli fu uomo di vituperio. Non Lo desiderammo. Abbiamo nascosto i nostri volti da Lui". Noi oggi facciamo ancora la stessa cosa.

Dite: "Io non l'avrei fatto".

287 Oh, il vostro atteggiamento dimostra che lo avreste fatto. Lo state facendo ora. Vedete? Non volete fare un cammino con umiltà? Dite: "Signore Dio, non m'importa cosa mi costerà. Non m'importa cosa sia. Ho chiuso col peccato". Io non—non dico che siate cattivi, non dico che fumiate, beviate, o altro. Ma non credete alla Parola. Vedete?

288 Se credete alla Parola, dite: "Signore, non m'importa cosa mi costerà. Se mi costerà la mia denominazione, se mi costerà la mia riunione di cucito, se mi costerà il mio club, se mi costerà la mia popolarità fra i miei amici, non m'importa cosa costerà. Accetterò il messaggio del Calvario. Sarò umile. Mi umilierò, da ora in poi".

289 "So, se mi lascerò crescere i capelli", le donne, "mi chiameranno antiquata. Non mi importa come mi chiameranno. Sarò una signora. Mi dicono che sembro essere pallida e morta. Sono morta in Cristo. Lo farò".

290 Gli uomini: "Non m'importa quanto dogma e credo cerchino di farmi ingoiare. Da ora in poi, accetto l'umile Messaggio di Dio. Lo crederò. Starò là fino a che i miei peccati saranno passati. Rimarrò là finché lo Spirito Santo riverserà in me, fede per ogni Parola di Dio che è scritta. Egli me L'ha promesso. E se posso attraversare quell'abisso là, tramite il Suo giusto Sangue, allora posso stare là come figlio di Dio. Credo a tutto il Vangelo. Lo farò".

291 Vorreste farlo? Vorreste fare quella consacrazione proprio ora? Se volete, alzate la mano a Dio. E dite: "Ricordati di me, Fratello Branham, mentre preghi. Voglio che Dio lo faccia". Dio vi benedica. Proprio così. Va bene. Egli vede la vostra mano.

292 Nostro Padre Celeste, l'umiltà, l'umiltà del crederTi, come riveli Te stesso in umiltà! Come scopriamo in questi giorni, e tutti i giorni, che la chiesa entrerà in quella condizione. Allora Ti abbasserai proprio fin nel fango, dal nulla, e raccoglierai qualcosa, lo ungerai, lo invierai, e sarà rigettato, poi tramite ciò giudicherai il mondo.

293 Dio, oggi vediamo, che, per cinquant'anni, il prezioso Spirito Santo, Che la gente ha cercato di accettare tramite dogmi, e nondimeno Tu L'hai portato nella Sua potenza e nella Sua manifestazione. Un povero, umile gruppo di gente buttato fuori, disprezzato L'ha accettato, L'ha creduto. Ti sei magnificato in loro, Signore. Ed ora li vediamo, in un'altra generazione, cercare di diventare nipoti di Dio. O Dio, che cosa orribile! Possano uomini e donne fuggire rapidamente all'umiltà di credere il Vangelo. Concedilo, Signore.

294 Molte mani si sono alzate qui, stasera, molti uomini e donne. E, Signore Dio, prego che Tu li benedica. Prego che proprio questa sera trovino la pace di Dio in ciascuno dei loro cuori; che siano così riempiti del Tuo Spirito, che abbiano fede da eseguire miracoli, fede da vivere una vita devota; da vivere una vita così dolce, che, quando si parla male di loro, essi non rispondano male; possano ricambiare uno schiaffo con un bacio; possano ricambiare il male col bene. Concedilo, Signore. Rendi umili gli uomini. Fai che gli uomini vengano a conoscerTi nella potenza

della Tua risurrezione. Possa la Tua morte non essere vana per noi in questa generazione.

295 Ora preghiamo che Tu accresca la Tua Chiesa, Signore. GlorificaLa e magnificaLa. MandaLa a casa nella Gloria. Noi crediamo a queste cose, Padre. Fa' che molti qui, stasera, che cercano Dio, Lo trovino in quest'ora. Lo chiediamo nel Nome di Gesù.

E mentre abbiamo i capi chinati.

296 Ora mi chiedo se vorreste fare un altro passo verso ciò, se vorreste alzarvi in piedi e dire: "Non mi vergogno, anche se appartengo alla chiesa. Sono Metodista, Battista, o un Pentecostale", qualsiasi cosa siate. "Non mi vergogno. Mi rendo conto di aver confidato molto in ciò che so. Ma non sono mai arrivato al punto di poter interamente credere al pieno Vangelo, e farLo operare nella mia vita. Ho visto cose. Credo siano promesse. Voglio crederlo. Ma Egli mi disse, che se L'avessi creduto, *questo* avrebbe operato. Perciò, c'è qualcosa che non va in me. Non funziona. Ho cercato di farLo operare, ma non lo fa. E me ne vergogno. E voglio che il mondo sappia, voglio che la gente qui sappia, che sono sincero e Lo voglio nella mia vita. Voglio essere un vero testimone per Cristo, col pieno Vangelo che Si manifesta proprio nella mia vita". Vorreste alzarvi in piedi e dire: "Voglio essere un testimone che sto cercando Dio"? Dio vi benedica. Proprio così. Vedete?

Gesù disse: "Se vi vergognate di Me davanti agli uomini, Io mi vergognerò di voi davanti al Padre".

297 Ora, mentre questa gente che è Pentecostale, o Metodisti, o Battisti, hanno queste cose genuine, se avete attraversato quell'abisso, al punto che sapete con certezza di trovarvi nella Presenza di Dio, un figlio ed una figlia di Dio redenti? E i segni e miracoli, non una finzione, ma il genuino articolo di Dio, lo Spirito Santo, arde dentro voi? E ciò che dite a questo monte, lo fa muovere? Lo credete? Se non lo credete, ora è il vostro tempo.

298 "Come sapete che è il mio . . ." Dite: "Beh, mi sono alzato, prima".

299 Ebbene, se avete davvero fame di Dio, continuerete a stare in piedi finché Esso verrà. Non c'è fine a ciò. Siate perseveranti. Come la donna Sirofenicia, lei non poteva accettare un "no". Lo voleva, davvero. Siete pronti ad alzarvi? Qualcun altro prima di pregare? Quel meraviglioso cantico:

Egli fu inchiodato alla croce per me;
Crocifisso alla croce, là Ei morì per me.

300 "Lo voglio, Fratello Branham. Lo voglio, Dio. Lo voglio davvero. La mia vita, ebbene, voglio cambiare. Io ho—ho vissuto un "immagino di sì". Ho vissuto un "spero di sì". Voglio qualcosa.

Io—io Lo voglio. Se quegli apostoli poterono colpire ogni volta il centro del bersaglio, lo posso anch'io".

301 Ecco cosa dico. Se operò per gli apostoli, Esso opera ora. Se è accaduto una volta, accade di nuovo. Se Egli è mai stato Dio, Egli è ancora Dio. "Egli è lo stesso ieri, oggi, ed in eterno". È il tema della mia campagna. Se la vostra denominazione non lo crede, lasciate che la vostra denominazione creda ciò che vuole. Voi credete alla Bibbia. CredeteLa. Volete alzarvi? Circa altri otto o dieci si sono alzati allora. Dio vi benedica. Dio vi benedica. Altri si alzano, altri si alzano. "Sono davvero sincero, Fratello Branham. Lo voglio".

302 È accaduto qualcosa l'altro giorno. Avete letto, o avete ascoltato il nastro, "i sette tuoni", *Signore, Che Ora È?* Vedete? È accaduto l'altro giorno. Conoscete queste cose. Il tempo è imminente, chiesa. Il tempo è imminente. Non, non, non aspettate più a lungo. Vedete?

303 Come sapete che il Rapimento non stia avvenendo del continuo? All'improvviso, sarà passato, uno scomparirà *qui*, e *là*. Sarà passato, all'improvviso. E voi . . . Il giudizio colpirà il mondo. Dite: "Beh, io—io pensavo *questo*". "Ora è troppo tardi".

304 Ricordate, non lo seppero fino al giorno in cui entrarono nell'arca, e poi fu troppo tardi. La vergine stolta non lo sapeva finché tornò e scoprì che la vergine avveduta se n'era andata, allora fu lasciata per il periodo della Tribolazione.

305 Nessun buon insegnante crede che la Chiesa, la Sposa . . . La chiesa attraversa la Tribolazione, ma non la Sposa. La chiesa attraversa, per la purificazione, sicuro, sotto il sesto suggello. Giusto. Israele fa la stessa cosa, per i centoquarantaquattromila, ma non la Sposa. C'é . . .

306 La Sposa è perdonata. Va dritta in Gloria, in un Rapimento. Proprio così. Lei, la mia opinione, l'ultimo membro sarà preso, uno di questi giorni. Potrebbe venire, e non ne sapreste niente. Ricordate, è il segreto, l'afferrare via segreto. "Egli verrà in un'ora in cui non pensate". Non ne saprete niente. Se ne sarà andata; allora sarà troppo tardi.

307 Dite: "Avrei voluto alzarmi". Se avete mai avuto intenzione di prendere posizione, lasciate che questa riunione, ad Albuquerque, sia il momento in cui abbiate preso posizione.

308 Ora, se realmente vi sentite rassicurati da Cristo, sentite di aver ricevuto lo Spirito Santo, e il Sangue di Gesù Cristo, tutti i segni e le promesse sono al vostro comando, e li vedete manifestati ed all'opera nella vostra vita, e sapete che sono veri; se sedete là così, e lo credete, vi prenderò in parola. Sta a voi. Se non lo fate, dovreste essere in piedi. Ma se lo credete, e sapete che questi segni e miracoli che Gesù, la rivendicazione del Messia, vi parla; se non è così, allora dovreste essere in piedi. Dio vi benedica. Proprio così.

309 Sono un estraneo per molti di voi. Molti di voi mi hanno considerato essere un veggente. Io non ho detto niente di ciò. Lo sapete. Ho mantenuto . . . Non è ancora l'ora. Ma credetemi ora. Credetemi, come servitore di Dio. Vi ho mai detto qualcosa nel Nome del Signore che non sia avvenuto? Se è così, dite: "Amen". [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Non ha mai fallito, per migliaia di cose, mai una volta non è stato vero. Lo sapete, in tutto il mondo.

310 Anche se molti di voi non sono d'accordo con me, sulla teologia. Non sono un teologo. Dico solo quello che sento. E poi quando lo sento, guardo alla Bibbia. Se ciò non è in accordo alla Bibbia, non lo riceverei. Ma non è mai stato una volta contro la Parola, ma con la Parola. Ecco perché viene confermato. Dio lo rivendica.

311 Ora, ascoltatemi, allora. Se credete che io sia un—un messaggero inviato da Cristo, per voi, credetemi. Se non siete nel Regno di Dio, fareste meglio a farvi strada proprio in fretta.

312 Ciò non migliorerà. Peggiorerà, continuamente. Prendete nota di questo ora. Vedete? Ricordate, vedrete se questo è giusto o sbagliato. Vedrete se ciò sarà giusto o sbagliato. Non migliorerà. Peggiorerà. Diventerà sempre più difficile. Il risveglio è passato. State solo spigolando nei campi. È terminato. Ora, dite: "Non sono d'accordo su ciò". Bene. Va bene, se lo fate. Va benissimo. Ciò è la mia convinzione. È il mio udire dal Cielo.

313 Credo che l'epoca Laodiceana è l'epoca Pentecostale, dove giunge al punto di tiepida, e Dio la vomita dalla Sua bocca. Ecco dov'è arrivata proprio ora. Il movimento Pentecostale è arrivato a quel punto, tiepido, non ardente, non gelido. Non siete né freddi e formali, né siete ferventi. Siete nella fase che fa vomitare, e state proseguendo.

314 Gesù, l'unica epoca in cui Egli stava all'esterno della chiesa. I loro dogmi L'hanno messo fuori. [Il Fratello Branham bussa sul pulpito—Ed.] Bussa, cercando di ritornare nella porta, "Ecco, Io sto alla porta, e busso; se alcuno udrà la Mia Voce . . . " Sono lieto che stasera voi abbiate udito.

Ora, posso solo chiedervi di stare in piedi.

315 Egli vi sta guardando. Gesù disse, che, "Dove due o tre sono radunati nel Mio Nome, Io sono là nel mezzo di loro". Se non è così, non c'è Dio; non c'è Bibbia; non c'è sorgere del sole; non c'è tramonto; non ci sono fiori; non ci sono alberi; voi in realtà non siete qui; siete in un sogno; la vita non è reale; non siete un essere umano. Perciò, è impossibile che sia così, perciò, è impossibile che Lui non sia qui. "E se chiederete qualcosa nel Mio Nome, fede credendo, Egli ve lo concederà".

316 Ora, siete voi ora. Vi siete alzati in testimonianza, che volete Lui. Ora, a vostro modo, il modo in cui pregate, il modo in cui volete, voglio che diciate: "Signore Dio", in cuor vostro. Ora non

prestate attenzione. . . La—la—la campagna qui vi darà tempo a sufficienza per questo, tutto il tempo che volete.

317 Ora, a vostro modo, a vostro modo. Ora, so che è consueto che un uomo si alzi, e un altro si alzi, l'altro si inginocchi *così*. Ma in qualsiasi modo vogliate, non m'importa cosa sia. Non dite: "Signore, lasciami fare *questo*. Lasciami fare *quello*". Dite solo: "Signore, riempimi. Riempimi con lo Spirito Santo. Sono sincero in questo. Faccio sul serio". Ora, se fate sul serio, Ciò deve venire. È impossibile che Ciò non venga. Egli L'ha promesso, ed Egli sta cercando di farsi strada nel vostro cuore.

318 L'unica cosa, avete solo aperto un poco, e detto: "Vieni dentro e rimani *qui*, ma non andare in giro, avere a che fare con la mia vita privata". Vedete?

319 Egli vuole voi. Vuole tutto quello che siete. Egli vuole ogni compartimento del vostro cuore. Vuole la vostra vita privata. Vuole tutta la vostra vita. Vuole essere vostro Signore. *Signore* è "proprietà". Egli vuole possedervi, così da potervi guidare, dirigere, prendere, usare. Siete disposti a farlo? Se lo siete, Egli vuole entrare, o non vi trovereste là. Capite? Perciò adesso è l'ora che Lo riceviate.

320 Ora sta a voi. Ora, se crederete con tutto il cuore, questo sarà concluso proprio ora. Questa sarà una sera memorabile. Essi probabilmente non chiuderanno queste porte stasera. Starete tutta la notte qui dentro. Ma se farete così, direte: "Signore, sono in piedi. Finché Tu mi riempirai secondo la Tua promessa, non mi muoverò da dove mi trovo". Fate sul serio con Dio, Egli farà sul serio con voi.

321 Ma finché non lo fate, state martellando, "Signore, mi darai lo Spirito Santo stasera? Io non sento niente. Beh, forse proverò domani sera". Così, non otterrete niente da Dio.

322 Dovete venire, disperati, morenti, allora Lo ottenete. Proprio così. Egli L'ha promesso. Altrimenti, per cosa usate il vostro tempo, se quelle promesse non sono vere?

323 Ecco come accadono queste cose. Ecco perché posso alzarmi e dire al mondo: "È la Parola mai venuta meno?" Dio me l'ha promesso, in passato, da bambino. Ecco perché.

324 Dite: "Non hai paura di fallire?" Mai. Io sono sempre un fallimento. Egli mai.

325 Io non dico le mie parole. Dico le Sue. Ecco perché Esse sono sempre giuste. Vedete? Ecco perché chiedo al mondo: "Mostratemi una volta che non sia venuto a compimento. Mostratemi una volta, delle migliaia di cose che Egli ha detto". Non è mai fallito, e mai fallirà, perché si tratta di Dio, non dell'uomo.

326 Perciò, Dio ora è qui. Cristo è fra noi. Egli vuole darvi lo Spirito Santo se volete accettarLo. Non pagare il prezzo;

il prezzo è già pagato. Il prezzo fu pregato questo. . . pagato oggi pomeriggio, millenovecento anni fa, se volete accettarlo. Se volete, lasciate andare il vostro cuore ora. Apritelo. Togliete tutto il timore, tutto il dubbio. Alzate le mani a Dio, dite: "Signore Dio, eccomi. Sono qui. Mi alzo nel Nome di Gesù Cristo".

Pregherò per voi. Pregate, anche voi.

327 Signore Gesù, tramite l'umiltà, tramite l'umiltà, Ti offro questa congregazione che sta in piedi. Li offro a Te, perché si sono alzati in risposta alla chiamata. Essi ricercano cose più profonde. Cercano più Vita, dopo aver udito che il Sangue di Gesù netta così completamente, che non c'è più niente; che la completa Parola di Dio che riposa dentro di loro; che il comando stesso della loro voce è potenza creativa, perché è lo Spirito Santo in loro. E questo Spirito Santo è un Creatore. Egli fa venire cose a compimento, perché pronuncia la Parola. E la Parola, parlata, diventa Dio in azione.

328 E Signore, prego che tu manderai lo Spirito Santo su ognuno di loro proprio ora. E dài loro, Signore, nella potenza della risurrezione di Cristo, le cose che desiderano in cuor loro: una vita migliore, il battesimo dello Spirito. Signore, possa essere così, che questo uditorio venga illuminato, i cuori della gente vedano la visione e siano riempiti con la potenza di Dio. Li rimetto a Te, Signore, nel Nome di Gesù Cristo.

329 Ora tenete proprio le mani alzate. Tenete il capo in preghiera. Tenete il cuore ricolmo, dicendo soltato: "Signore, Ti credo".

Riempimi! Riempimi! Salvami!
Spirito del Dio vivente, scendi di nuovo su di me.

330 Portate qui ora il vostro conduttore di cantici, per dirigere il cantico: "Scendi di nuovo su di me, Santo Spirito".

331 Continuate soltanto, "Non—non importa. Starò proprio qui, Signore. Sono sulle Tue mani, come il giudice ingiusto. Sono proprio qui".

(Sii benedetto, fratello. Sei stato così bravo, per cui voglio che tu ci guidi qui.)

332 Restate proprio lì, "Starò come una statua. Starò come fece quel predicatore sul tetto l'altra sera. Sono qui, Signore. Non m'importa chi mi guardi. Non m'importa se il mio pastore sia qui. Non m'importa chi sia. Sono qui. Sto cercando qualcosa. Voglio che qualcosa mi accada. Tu L'hai promesso. Sono qui per riceverLo. E se Esso opererà per altri, opererà per me. Sono qui per riceverLo. Non mi siederò. Sono determinato".

333 (. . .?. . . Oh, mi dispiace Fratello. . .?. . .) [Qualcuno sul palco dice: "Un cantico, fratello. A loro piace. Lui vuole che tu salga qui. Giusto?"—Ed.]

334 Eccolo. Rimanete proprio con ciò. Continuate solo a pregare, se fate davvero sul serio, se fate davvero sul serio. Amen. Voi che fate davvero sul serio, restate proprio là. Egli è vicino a voi. Restate proprio con ciò, "Sono qui, Signore. Non mi muoverò. Ti crederò. Tu L'hai promesso. Non prenderò un'immaginazione. Voglio il genuino Spirito Santo su di me. Voglio che Tu mi riempia proprio ora. Sono qui, aspettando".

335 Non fermatevi. Continuate a pregare. Non fate attenzione alla musica. Continuate a pregare. Ecco il nostro problema, oggi: ascoltiamo la musica; ascoltiamo una cosa, l'altra. Dovremmo essere in ascolto della Voce di Dio. Continuate ad ascoltare. Egli L'ha promesso. Se Egli L'ha promesso, lo farà. Amen.

336 Quante volte ho visto! Gli occhi di venti e trentamila persone si sono aperti. Quante volte l'ho visto! Là a Durban, Sudafrica, ho visto venticinquemila miracoli straordinari, in una volta. La gente in piedi, proprio così, tanto che portarono sette grandi furgoni carichi di stampelle e sedie a rotelle degli indigeni dalla coperta che non distinguevano la destra dalla sinistra. Rimasero proprio là e accettarono Cristo, e se ne andarono; storpi, ciechi, sordi, muti. Se lo farà per un Africano nero, cosa farà per voi, che siete ritenuti vivere in un tempo, in una chiesa, in un luogo dove lo Spirito Santo viene manifestato? Amen.

Umiliate, umiliatevi, "Signore, sto credendo. Lo so. Io . . ." Venite.

337 Ora c'è qualcosa di sbagliato. E con Dio non c'è niente di sbagliato. Dio L'ha promesso.

338 Dio mi è testimone, potrei stare proprio qui e scendere corsia dopo corsia, dire, ad ognuno, dove siete e quello che avete fatto. Lo dico nel Nome del Signore Gesù. Sapete che è vero.

339 E vedo che avete paura di liberarvi. Avete paura di qualcosa. C'è qualcosa di sbagliato. Dio non fa una promessa poi La ritira. È la Verità, proprio qui, se La volete. Sta a voi. È la vostra morte; è la vostra sepoltura; è la vostra eccezione. C'è la Parola.

340 Questa è la verità, lo Spirito Santo è qui. Questa è la verità, Gesù Cristo è qui dentro. Vi ho mai detto qualcosa d'errato? Egli è qui. Però, c'è qualcosa. Mi sono trovato là, ad osservarLa, guardando quella Luce che gira proprio qui attraverso l'edificio, su di noi, avanti e indietro. My, my!

341 Eccovi. EccoLo. Questo è il modo. Ha toccato una signorina qui. Questo è il modo. Ne ha toccato un'altra. Eccovi. EccoLo. Ora, c'è il tempo per accettarLo, mentre Esso è lì. Vedete? Gloria! Sicuramente Esso toccherebbe qualcuno *lì*. Sia lode a Dio! Eccovi. Amen. Questo lo prende. EccoLo passare, qui su qualcun altro ora, un altro, un altro. Lode al Signore! Vedete?

342 Egli è Verità. Egli è la Via, la Verità, la Luce, Vita. AccettateLo mentre scende su altri. Mentre è su altri,

accettateLo. Lo Spirito Santo sta andando ovunque, in tutto l'edificio. Non sono eccitato. Vi sto dicendo la Verità. Gloria! Proprio così.

343 Restate proprio con Esso. Restate proprio con Esso. Restate proprio lì. Non siete in piedi da più di cinque minuti. Restate proprio lì, "Tu L'hai promesso, Dio. Sono qui per riceverlo". Bene. EccoLo. Allungate la mano, dite: "Lo ricevo. EccoLo, Signore. Lo voglio. Mi—mi sono alzato in piedi qui. Sono sincero. Faccio sul serio. Tu me L'hai promesso". Amen. Gloria! Alleluia!

344 Continuate a credere, continuate a credere. Avete detto che mi avreste creduto. Lo Spirito Santo, quella Luce, continua a muoverSi intorno, in tutto l'edificio. Cos'è? Sta cercando qualcuno che aprirà. Dico la Verità. Amen.

345 Provate ad alzare le mani, e lodarLo. Dite: "Signore, Ti ringrazio. Tu mi hai dato la promessa. Io mi terrò alla promessa. Ti ringrazio, Signore. Ti ringrazio".

Io—io Lo sto proprio guardando. Lode al Signore!

346 Restate proprio con Esso. Restate lì. "Signore, resterò proprio qui. Non m'importa se sarà al mattino. Resterò proprio qui, a lodarTi. So che Lo manderai. Questo convegno terminerà, stasera, e sono qui senza lo Spirito Santo. Me ne andrò da qui, ripieno di Spirito Santo, così aiutami. Tu L'hai promesso. Io resterò come una banderuola segnavento. Farò qualsiasi cosa Tu vuoi che faccia. Soltanto, io voglio lo Spirito Santo. Sono determinato ad ottenerLo".

347 Quando vi arrendete del tutto, Egli entrerà pienamente. Ma finché non vi arrendete, non può entrare pienamente. Arrendetevi. Arrendete i vostri pensieri. Arrendete il vostro pensare. Arrendete la vostra vita. Arrendete tutto di voi. Arrendete il vostro prestigio. Arrendete tutto a Lui ora, ed Egli entrerà e vi riempirà con lo Spirito Santo. Egli è qui per farlo. Egli ha già toccato due o tre qui nell'edificio. Ce ne sono di più, che vogliono lo Spirito Santo. Continuate a credere. Gloria a Dio! Giusto o sbagliato . . . ? . . . Umiliate il vostro pensare. Umiliate le vostre vie.

348 Rimanete proprio lì, dite: "Signore, sono proprio qui ora. Se Tu stasera Lo darai a qualcun altro qui dentro, Lo darai anche a me. Io—io resterò proprio qui finché Esso verrà".

Mentre alzate la voce, le braccia, la vostra vita, il vostro tutto.

. . . posso udire il mio Salvatore chiamare,

Alzate le mani e cantatelo a Lui.

Posso udire . . .

349 Cantavano un inno, sapete.

. . . Salvatore . . .

Se Egli vi sta chiamando per lo Spirito Santo, arrendetevi ora. Arrendete il vostro tutto.

Posso udire il mio Salvatore chiamare,
"Prendi la tua croce, e segui, segui Me".

Ora eccovi.

Dov'Ei guida . . .

350 "Dov'Ei mi guida, io . . . Tu mi hai guidato fin qui, Signore, in piedi. Eccomi qui".

. . . seguirò,
Dov'Ei guida . . . (. . . ?. . .)

. . . Ei guida . . .

351 L'ho appena mostrato al Fratello Demos. L'angelo del Signore è passato. Ho detto: "Guarda *quella* donna". Quando Esso è passato, lei ha alzato le mani *così*. L'abbiamo mostrato, il Fratello Demos L'ha visto, mentre è passato proprio ora, verso una donna proprio qui. Ho detto: "Fratello Demos, non riesci a vederLo? Si muove proprio intorno, attraverso l'edificio". Ho detto: "GuardaLo mentre passa *qui*". La piccola signora ha alzato le mani.

352 È la piccola signora in piedi, con addosso quella cosa a scacchi. Qualcosa l'ha appena toccata, alcuni minuti fa, e lei ha alzato le mani. È giusto, signora? Proprio qui, con le mani alzate, qui dietro la signora con addosso il vestito blu. EccoLo. Vedete? Ebbene, non è sopra . . . Io—io Lo sto proprio guardando. Ora, se vi ho mai detto qualcosa d'errato, ditemi quando. Esso è qui.

353 Amici, voi—voi dovete allontanarvi da quel rigido modo Pentecostale. Dovete davvero morire. Dovete fare davvero sul serio. Voi—voi avete qualcosa, voi—voi avete una fame parziale, ma non una vera fame. Dovete renderlo genuino. "Mentre Pietro parlava queste Parole lo Spirito Santo cadde su coloro che Lo udivano". Provate a chiudere gli occhi, e—e chinare il capo. Pensateci. C'è qualcosa che non va? "Signore, togli la mia incredulità".

354 Qui ora, con occhi mortali . . . L'Angelo del Signore, la Cui foto è fra noi, è stata scattata tramite dimostrazione scientifica, la stessa Colonna di Fuoco che seguiva i figli d'Israele. Quello era Gesù, quando era morto, sepolto, asceso di nuovo a Dio.

355 Saulo sulla via di Damasco, fu gettato a terra da quella stessa Colonna di Luce. Disse: "Signore, Chi sei Tu?"

Egli disse: "Sono Gesù".

Gesù disse: "Sono venuto da Dio, e sono tornato a Dio".

356 Egli è qui, oggi, lo stesso Gesù, visto da occhi in mezzo a noi, colto da una macchina fotografica, manifestato nello Spirito. Oh, fratello, sorella, cos'altro può fare Dio? L'ora della grazia!

357 Voglio credere che siate sinceri. Credo lo siate, però vi chiudete. Non siete abbastanza sinceri per riceverLo. Io . . .

358 Questa è la verità, Esso è proprio qui nell'edificio. Non mento.

359 Ora, mentre vi tranquillizzate solo un momento. Qualcuno qui dentro ha sentito di aver—aver ricevuto lo Spirito Santo? Muovete—muovete la mano, avanti e indietro. L'ho visto, dappertutto, sulla gente. Beati. Beati. Siete stati tutti benedetti? Amen. Due, sono tre. Bene. Quattro. Bene. Ci sono quattro che hanno ricevuto lo Spirito Santo durante quella pioggia. Quattro persone hanno ricevuto lo Spirito Santo durante quel tempo. Lo- . . . Lode al Signore. Vedete?

360 Ora, alcuni momenti fa, Si stava spostando. Una Luce è venuta da *questa* direzione, è tornata in *questa* direzione, è andata *quaggiù,* ed è tornata di nuovo. Ho detto al Fratello Shakarian: "Vieni qui. Vieni qui. Qui, qui, La vedi arrivare, proprio qui. La osservo mentre passa. Là c'è una piccola signora". E non appena ho detto: "Essa è proprio sopra quella piccola signora". Proprio in quel momento, lei ha sollevato le mani, e iniziato a gridare. Era là. Vedete? È proprio passata sopra, andata subito laggiù in quell'angolo, tornata proprio in *questa* direzione. Ora non La vedo. Vedete? È realmente la verità. Vi dico la verità. Vedete? Ed ecco qui, vedete, quattro hanno ricevuto il battesimo dello Spirito Santo.

361 Ora, se Lo volete, è vostro. È vostro, se siete disposti ad aprire.

362 Ora voi—voi avete una—una—una concezione di ciò che dovreste fare. Avete una vaga idea, "Beh, ora, se starò quassù, *questo*". No, no. Quello, quello fa . . . Potete sedervi. Non fa alcuna differenza dove vi trovate. Ma dove vi aprirete, e allora lo Spirito Santo toccherà.

363 Poi, beh, a volte Esso inizia ad ungervi, e voi non vi aprirete una strada con Esso. Avete un po' di timore. Avete timore. Vi tirate indietro. Arrendetevi soltanto, arrendetevi allo Spirito Santo.

364 Non abbiate paura del fanatismo. Se è il diavolo che agisce, non pensate che lo riconosceremo? Uh-huh. Sissignore. Lui non si avvicinerà. Non preoccupatevi di ciò. No. Lui—lui non disturberà.

365 Arrendetevi soltanto allo Spirito Santo. Quando sentite quel glorioso . . . Come questo piccolo ministro disse di aver fatto quella sera, in piedi, dove Qualcosa di caldo venne su di lui. Se solo avesse saputo come arrendersi proprio allora. Ecco tutto. Dite solo: "Signore Gesù, Ti credo. Ti accetto". Allora qualcosa inizierà ad avvenire. Vedete? Intendetelo dal vostro cuore, allora avverrà. Oh!

366 Lo amate? Dio sia con voi. Dio vi aiuti. Voglio che voi . . .

367 Quanti altri qui dentro vogliono lo Spirito Santo? Vediamo la vostra mano. Quanti? Una, due, tre, quattro. Oh, my, my! Non dovete farNe a meno. Ce ne sono otto o dieci qui, undici. Circa undici, dodici, forse, qui dentro hanno ancora bisogno dello Spirito Santo. Lasciamo . . . So che possiamo fare tardi, forse le nove e mezza o qualcosa così. Ma abbiamo—abbiamo molto tempo. Abbiamo molto tempo. Vogliamo che tu sia salvato, amico. Vogliamo che tu sia riempito. Ricordate, siete—siete salvati, certamente. Quando accettate Cristo, siete salvati. Ma non siete convertiti finché non ricevete lo Spirito Santo. Ora, lo sapete. Proprio così.

368 Gesù disse a Pietro, la notte del tradimento. Egli era già salvato. Disse: "Ora, dopo che sarai convertito, rafforza i tuoi fratelli". Proprio così. Oh, certo. Avete accettato Cristo come vostro Salvatore. Ma quando siete convertiti, è quando siete davvero cambiati. Proprio così. Ed egli non era ancora cambiato. Egli imprecò dinnanzi al Signore, e Lo rinnegò, e così via. Ma dopo la sua conversione, "Dopo che sarai convertito, rafforza i tuoi fratelli". Proprio così. È giusto? Comunque, è quello che dice la Scrittura. Questo lo rende giusto. Gesù lo disse a Pietro, che Lo aveva seguito, e cacciato diavoli, e fatto miracoli, e così via, disse: "Non sei ancora convertito. Ma dopo che sarai convertito, allora rafforza i tuoi fratelli". Esatto. È vero. Ora, perché non . . .

369 Ebbene, come potreste rifiutare un—un—un tale invito? È per voi. Non voglio vederti andartene da qui senza di Esso, fratello. Forse non avremo più un altro convegno. Non lo sappiamo. Non sappiamo cosa ci aspetta. Forse non ne avremo più un altro. Se volete sedervi, e pregare un poco, sta a voi. Sarà qualsiasi cosa vogliate fare, se volete sedervi, se volete rimanere in piedi. Pregheremo di nuovo. Fate ogni piccola cosa vogliate fare, però voglio che riceviate lo Spirito Santo. Ora, è per voi. Perché quattro Lo riceverebbero proprio qui, e gli altri no? Vedete? Dovete solo umiliarvi, aprire il vostro cuore, e—e crederlo davvero.

370 Forse non sono un buon istruttore in questo. Il mio ministero è pregare per i malati.

371 Dove c'è un predicatore Pentecostale qui, qualcuno, un predicatore Pentecostale? Alza la mano. Che ne è di *questa* persona qui, ha pregato per i malati, uno quaggiù? Vieni qui. Ecco qui un uomo. Io—io sono nato fuori stagione, nei ranghi Pentecostali. Ma, qui, voglio che *quest'*uomo preghi per voi. Io starò al suo fianco. Dio ti benedica, fratello.

372 [Il fratello dice: "Se volete che lo Spirito Santo venga su voi, alzate le mani". Il fratello parla in lingue—Ed.]

373 Siate riverenti ora. Egli è sceso ad imporre le mani su qualcuno. Vedete? Siate davvero riverenti. Non—non guardatevi

intorno. Continuate a guardare in alto, guardare in alto, guardare in alto. Continueremo a pregare. Continuate a pregare.

374 (Vieni qui, fratello. Prendi il mio posto qui, fratello. Puoi spiegarglielo tu. Vedi? Tu ne sai di più di me su ciò. Benissimo. Vieni, annuncialo. Hanno pregato per ciò, e ora sono venuti all'altare. Proprio così.)

375 (D'accordo, signore. Dio ti benedica. Ora, sai farlo meglio di me. Io starò qui e pregherò. Tu puoi dare loro altre istruzioni. E . . .)

Dio Si Nasconde In Semplicità ITL63-0412E
(God Hiding Himself In Simplicity)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese la sera di venerdì 12 aprile 1963, per la riunione dell'Associazione Internazionale degli Uomini d'Affari del Pieno Vangelo al Motel Western Skies di Albuquerque, Nuovo Messico, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

Voice Of God Recordings, European Office
P.O. Box 78, 9520 AB Nieuw-Buinen, Netherlands

Voice Of God Recordings
P.O. Box 950, Jeffersonville, Indiana 47131 U.S.A.
www.branham.org